ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း

နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

"ဟွာရှင်းတိုင်း(မ်)စ်တက်(စ်)တိုင်းအင်(န်)ကရိုးတင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်"

⌖ ⌖ ⌖ ⌖ ⌖ ⌖ ⌖ ⌖

PROPOSAL OF THE INVESTOR

FOR MAKING INVESTMENT

IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

"HUAXIN TIMES TEXTILE AND CLOTHING CO.,LTD"

To

The Chairman,
Yangon Region Investment Committee

Dated 2nd January, 2018

(1) **Subject:** Submission of the proposal to Yangon Region Investment Committee

We have a great pleasure to inform you Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd will be incorporated under the Myanmar Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Act. We would like to apply YRIC permit for 100% foreign investment in the Republic of the Union of Myanmar and to form Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd at Myay Tine Block No.(4), Plot No.(116),Hlaing Thar Yar Industrial Zone,Hlaing Thar Yar Township,Yangon new technology for than existing method of finished items garment. Investment proposals are submitted hereby for approval and submission for decision of your authorities concerned.Now therefore we deeply appreciate the assistance and co-operation to your good office has extended to us and we look forward to your favorable reply.

Thank you,
Your faithfully,

張阿超

Mr.Zhang Achao
Managing Director
Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

To

The Chairman
Yangon Region Investment Committee

Dated 2nd January, 2018

Subject : <u>Application for issue of permit for 100% (one hundred percent) Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar</u>

Dear Sir,

1. We have pleasure and honor to inform you that we wish to make 100% (one hundred percent) Foreign Investment by the name of "Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd" has desired to obtain an "Investment Permit" under Myanmar Investment Law.

2. We submit herewith the Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar together with relevant supporting documents which are advice and suggestion of departmental concern's required for decision and the issue of Permit from the Myanmar Investment Commission (YRIC) for the YRIC's Consideration.
   (a) Proposal of the Promoter to make 100% (one hundred percent) Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar
   (b) Land and Building Lease Agreement (draft)
   (c) References for Business and Financial Standing

3. We trust the above would be meet your requirements and we hope see that the Myanmar Investment Commission will give favorable consideration to our application for investment opportunity as well as grants us the Investment Permit. We shall be most grateful to you if the Myanmar Investment Commission could kindly grant us the exemptions and reliefs from taxation in allowed as per Section 7 of the Myanmar Investment Law.

4. We shall obey by the Laws, Rules, Notification and Regulations of the Republic of the Union of Myanmar with due regard for the development of the Republic of the Union of Myanmar.

5. If you are granted us the Investment Permit as per our proposal, the country will gain method, technique and transfer of technology than the existing practice.

6. We are looking forward to have the most favorable consideration to this matter by the Commission and be granted the exemption along with the Permit at its earliest convenience.

With Best Regards,

Mr.Zhang Achao
Managing Director
Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

To

Chairman
Yangon Region Investment Committee

Dated 2nd January, 2018

Subject: : Undertaking concern with operation period

We are undertaking to you that we have to obey in accordance with the text of Foreign Investment Law. We, "Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd" will perform the permitted business for initial 0 years and extendable 10 years two times after the date of YRIC Permit.

With best regards,

張阿超

Mr.Zhang Achao
Managing Director
Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

To

The Chairman
Yangon Region Investment Committee

Dated 2nd January, 2018

Subject: : Undertaking

This letter is informing to you that in accordance with the text of Myanamar Investment Law. If individual worker exceeds a salary of Kyats Four Million and Eight Hundred per year, we, "Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd" will ensure Income Tax will be paid.

With best regards,

張阿超

Mr.Zhang Achao
Managing Director
Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

ပုံစံ (၄ - ခ)

အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ဇန်နဝါရီလ၊၂ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၃၇ နှင့်အညီအောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ဖြည့်စွက်၍အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကိုတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် — Mr.Zhang Achao

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် ရင်းနှီးမြုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ် အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် — E06074273

(ဂ) နိုင်ငံသား — တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/ မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ — Bei Jing Fengtai District ,Majiapu Road 96 Building B1 Floor

(င) တယ်လီဖုန်း/ ဖက်စ်/ အီးမေးလ်လိပ်စာ — ၀၉၄၂၁၀၁၆၇၉၈

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်) — CMP စနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း(100% Export)

မှတ်ချက်။ အောက်ပါအချက်များကိုပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားမိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါကလျှောက်ထားသူ၏-

(က) အမည် — ဒေါ် ရွှေပြည့်အိမ်

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် (လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက) — ဒေါ် ရွှေပြည့်အိမ်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် — ၁၂/ဗဟန(နိုင်) ၀၉၉၇၅၀

(ဃ) နိုင်ငံသား — မြန်မာ

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ — အမှတ် (၃၇ အေ)၊ ရန်ကင်းလမ်း၊ စမ်းချောင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

(စ) တယ်လီဖုန်း/ ဖက်စ် ၀၉၄၂၀၀၆၇၉၈

(ဆ) အီးမေးလိပ်စာ htway.961025@gmail.com

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်

(√) ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ( ) ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

( ) အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၀%

အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၀%

နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၁၀၀%

၄။ အစုရှယ်ယာ ၁၀%နှုန်းနှင့်အထက်ပိုင်ဆိုင်သောအစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု%
၁။	Mr.Zhang Achao	တရုတ်နိုင်ငံသား	၆၀%
၂။	Mr.Dai Chunyuan	တရုတ်နိုင်ငံသား	၃၀%
၃။	Ms.Zhao Zhiyan	တရုတ်နိုင်ငံသား	၁၀%

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း USD ၂,၀၀၀,၀၀၀

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား ရိုးရိုးရှယ်ယာ

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ၂၀,၀၀၀ရှယ်ယာ

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းသို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းပူးတွဲတင်ပြရန်

၆။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

US$(သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်သည့်မတည်ငွေရင်း -

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့်မတည်ငွေရင်း ၁၀၀% (၁.၅၆၉)

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း ______________________________

စုစုပေါင်း ၁၀၀% (၁.၅၆၉)

၇။ (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း ၃၀ နှစ်

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာမည့်ကာလ အတည်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ၁ နှစ် အတွင်း

၈။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က)ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်အပိုင်း(၄)၊မြေကွက်အမှတ်(၁၁၆)၊လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ USD ၁,၅၆၉,၀၀၀

၉။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ်စသည်တို့ ရရှိပြီးပါကပူးတွဲတင်ပြရန်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း ( ) ရှိ၊ (√) မရှိ

ရှိပါကလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုအခြေအနေကိုဖော်ပြပေးရန်

....

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူအောက်ဖော်ပြပါ
လျှောက်ထားလွှာများကိုတင်ပြလျှောက်ထားခြင်းရှိ/မရှိဖော်ပြရန်။

(√) မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

(√) အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် **Mr.Zhang Achao**
ရာထူး Managing Director
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်အကြောင်းအရာပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှုရှိပါကြောင်းအာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကိုလျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါကအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေး ကြန့်ကြာခြင်းတို့ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်းကောင်းစွာသဘောပေါက်နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်းလိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

張阿超

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်	Mr.Zhang Achao
ရာထူး	Managing Director
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်	Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Form (4 – B)

Endorsement Application Form

To,

Chairman

Yangon Region Investment Committee

Reference No.

Date: 22nd January, 2018

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

1. The Investor's :-

(a) Name : Mr.Zhang Achao

(b) Company Registration No/ID No
National Registration Card No/Passport : E06074273

(c) Citizenship: Chinese

(d) Address/Address of Registered Office : Bei Jing Fengtai District ,Majiapu Road 96 Building B1 Floor

(e) Phone/Fax/E – mail: 09421016798

(f) Type of Business (to describe in detail) : Manufacturing of Garment on CMB Basis (100%Export)

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) :-

(1) Company Registration Certificate (copy);

(2) ID No/National Registration Card (copy) and Passport (copy);

2. If the investor don't apply for endorsement by himself/herself, the applicant:

(a) Name: Daw Shwe Pyae Eain

(b) Name of contact person: Daw Shwe Pyae Eain (if applicant is business organization)

Note: describe with attachment of letter of legal representative

(c) ID No./National Registration Card No. /Passport No. 12/ Ba Ha Na (N) 099750

(d) Citizenship: Myanmar

(e) Address in Myanmar: No. (37 A), Yankin Street, Sanchaung Township, Yangon.

(f) Phone/Fax: 09421016 98

(g) E –mail: htway.961025@gmail.com

3. Type of business organization to be formed:-

( ) One Hundred Percent ( ) Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)

( ) Type of Contractual Basis (To attach draft contract /agreement)

Share Ratio (Local) 0%

Share Ratio (Government Department /Organization) 0%

Share Ratio (Foreigner) 100%

4. List of Shareholders Owned 10% of the Share and Above

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1	Mr.Zhang Achao	Chinese	60%
2	Mr.Dai Chunyuan	Chinese	30%
3	Ms.Zhao Zhiyan	Chinese	10%

5. Particulars of Company Incorporation

(a) Authorized Capital USD 2,000,000

(b) Type of Share Ordinary Share

(c) Number of Shares 20,000 Shares

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars of Paid-up Capital of the Investment

	US$(Million)
(a) Amount/Percentage of local capital to be contributed	N/A
(b) Amount/Percentage of foreign capital to be brought in	100% (1.5691.569)
Total	100% (1.1.569569))

7. Particulars of the Investment Project- 0 years

(a) Investment location(s)/place (s) Myay Tine Block No.(4), Plot No.(116),Hlaing Thar Yar Industrial Zone,Hlaing Thar Yar Township,Yangon

(b) Capital Brought In Period Withthin 1 1 yearAfter Receiving The Endorsement

8. Amount of Investment USD 1,1,569,0009,000

9. The license, Permit, Permission, and etc: of the relevant organizations shall be attached if they are received.

10. Commencement of Business ( ) Yes ( ) No

If it is commenced, describe the performance of business activities;

11. Describe whether other applications are being submitted together with the Endorsement Form or not:

( ) Land Rights Authorization Application

( ) Tax Incentive Application

Signature of the applicant

Name : Mr.Zhang Achao

Title : Managing Director

Department/Company (Seal/Stamp) : Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Undertaking

I/We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I/We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.

Signature of the applicant

Name : Mr.Zhang Achao

Title : Managing Director

Department/Company : Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

(Seal/Stamp)

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Investment Contribution

No	Particular	US$'000	Total US$'000
1	Cash	500	500
2	Office Equipment (Local Purchase)	77	77
3	Factory's Accessories/Operating Machinery (Local Purchase)	992	992
	Total (US$)		**1,569**

*နိုင်ငံခြား ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု မတည်ငွေရင်းအား အတည်ပြု မိန့် ရရှိပြီး၁ နှစ်အတွင်း ယူဆောင်လာပါမည်။

Depreciation 15%

No	Particular	US$'000	Total US$'000
1	Office Equipment (Local Purchase)		12
2	Factory's Accessories/Operating Machinery (Local Purchase)		149
	Total (US$)		**160**

The Director General
Directorate of Investment and Company Administration
The Government of the Republic of the Union of Myanmar
No. 1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Date: 7.11.2017

Re: Application to check availability of company name for foreign company registration

1. I wish to submit an application to confirm the availability of the following company name:

   Name in English: Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

   Name in Myanmar: ဟွာရှင်း တိုင်း(မ်)စ် တက်(စ်)တိုင်း အင်ဒ် ကလို့သင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်

   (*The proposed company name must be specified in both English & Myanmar*).

2. The contact details of the applicant are as listed below:

   Name: Zhang Achao
   Company:
   Address: Holding No(P-5) Block No(52), Industrial Regi
   Zone, Ward No.13, Pathein Tsp, Pathein District, Ayy
   Phone number: 09-777914447

3. The business objectives and activities of the proposed foreign company are as listed below:

   (i) Manufactureing of Garment on CMP Basis
   (ii)
   (iii)
   (iv)
   (v)
   (vi)
   (vii)
   (viii)

Signature of applicant: Thin
Name: သင်းနှင်းဦး
NRC (Myanmar) or Passport No. (and country) : ၁၂/သဃကန(နိုင်)၁၉၄၄၄၁

Huaxin Times Textile and Clothing Co., Ltd.

[illegible]

[illegible]

7.11.2017

[illegible]

7.11.17

[illegible]

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



护照
PASSPORT

类型/Type
P

国家码/Country Code
CHN

护照号码/Passport No.
E06074273

姓名/Name
张阿超
ZHANG, ACHAO

性别/Sex
男/M

国籍/Nationality
中国/CHINESE

出生日期/Date of birth
06 DEC 1980

出生地点/Place of birth
福建/FUJIAN

签发日期/Date of issue
13 2月/FEB 2014

签发地点/Place of issue
福建/FUJIAN

有效期至/Date of expiry
12 2月/FEB 2024

签发机关/Authority
公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature
张阿超

025799189

护照 PASSPORT

类型 / Type: P

国家码 / Country Code: CHN

护照号 / Passport No.: G32133831

姓 / Surname: 戴/DAI

名 / Given names: 春源/CHUNYUAN

性别 / Sex: 男/M

出生地点 / Place of birth: 福建/FUJIAN

出生日期 / Date of birth: 15 AUG 1978

签发地点 / Place of issue: 福建/FUJIAN

签发日期 / Date of issue: 06 FEB 2009

有效期至 / Date of expiry: 05 FEB 2019

签发机关 / Authority: 公安部出入境管理局 Exit & Entry Administration Ministry of Public Security

POCHNDAI<<CHUNYUAN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

G321338318CHN7808157M190205319203506<<<

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照
PASSPORT

类型/Type
P

国家码/Country Code
CHN

护照号/Passport No.
E75769344

姓名/Name
赵志艳
ZHAO, ZHIYAN

性别/Sex
女/F

国籍/Nationality
中国/CHINESE

出生日期/Date of birth
01 JUN 1971

出生地点/Place of birth
内蒙古/NEI MONGGOL

签发日期/Date of issue
12 6月/JUN 2016

签发地点/Place of issue
天津/TIANJIN

有效期至/Date of expiry
11 6月/JUN 2026

签发机关/Authority
公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature
赵志艳

0808015230

POCHNZHAO<<ZHIYAN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

E757693447CHN7106015F2606118NFNENGLONBNOA918

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဟွာရှင်း တိုင်း(မ်)(စ်) တက်(စ်)တိုင်း အင်(န်) ကလို့သင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

HUAXIN TIMES TEXTILE AND CLOTHING COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဟွာရှင်း တိုင်း(မ်)(စ်) တက်(စ်)တိုင်း အင်(န်) ကလို့သင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖

၁။ **ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် ဟွာရှင်း တိုင်း(မ်)(စ်) တက်(စ်)တိုင်း အင်(န်) ကလို့သင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။**

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် **အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၂,၀၀၀,၀၀၀** /- (**အမေရိကန် ဒေါ်လာ နှစ် သန်း** တိတိ) ဖြစ်၍ **အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၀၀** /- (**အမေရိကန် ဒေါ်လာ တစ်ရာ** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**၂၀,၀၀၀**) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၆။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ

အဝတ်အထည်များ ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း (စီ အမ် ပီ စနစ်ဖြင့်)

၇။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်တော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စည်းပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည်အထက်ဖော်ပြပါရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်း များကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန် ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ်၊ ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟုခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီ ကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာ နှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင် အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1.	Mr. Zhang Achao Building 96 Bl Floor, Majiapu Road, Beijing Fengtai District, China. (Merchant)	Chinese PP. No. E 06074273	9000	
2.	Mr. Dai Chunyuan No. 7-3-901, Xinghe Yuan, Garden Road, Beijing Fengtai District, China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 32133831	4500	
3.	Ms. Zhao Zhiyan Unit 2, Building 2, Chazhouhe Home, Shangcun Town, Jixian Country, Tianjin City, China. (Merchant)	Chinese PP. No. E 75769344	1500	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ။ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ပွာရှင်း တိုင်း(မ်)(စ်) တက်(စ်)တိုင်း အင်(န်) ကလို့သင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမ ဇယားပုံစံ 'က' ပါစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇ (၂) တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့်သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤ ကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှ အပ၊ ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းချက်မပြုရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေ နှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် **အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၂,၀၀၀,၀၀၀** /-

(**အမေရိကန် ဒေါ်လာ နှစ် သန်း** တိတိ)ဖြစ်၍ **အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၀၀** /-

(**အမေရိကန် ဒေါ်လာ တစ်ရာ** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**၂၀,၀၀၀**) ခွဲထားပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်း များနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက် တွင်ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာ များကို ခွဲဝေချ ထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ထားသည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ် ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာ ကိုတင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန် သွားသော အစုရှယ်ယာ ရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ် ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှယ်ယာရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို, အခါအား လျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်း ဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းရန်တာဝန် ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတိုင်းအတွက် အရစ်ကျ ပေးသွင်းစေခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း (၉) ဦးထက်မများစေရ။
ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) **Mr. Zhang Achao**

(၂) **Mr. Dai Chunyuan**

(၃) **Ms. Zhao Zhiyan**

တို့ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါ အလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥာဏ် ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရ မည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-) စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ၈၅ ပါ ပြဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်း ကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည့် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း အစည်းရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထ မြောက်ရန်အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့် ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေးခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲ တမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်း ကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ် ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့ အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ် တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်းစသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှန်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၄င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥကာပွဲ့ဖော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့် အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည် ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာ နှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင် အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
1.	Mr. Zhang Achao Building 96 Bl Floor, Majiapu Road, Beijing Fengtai District, China. (Merchant)	Chinese PP. No. E 06074273	9000	
2.	Mr. Dai Chunyuan No. 7-3-901, Xinghe Yuan, Garden Road, Beijing Fengtai District, China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 32133831	4500	
3.	Ms. Zhao Zhiyan Unit 2, Building 2, Chazhouhe Home, Shangcun Town, Jixian Country, Tianjin City, China. (Merchant)	Chinese PP. No. E 75769344	1500	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ။ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

HUAXIN TIMES TEXTILE AND CLOTHING COMPANY LIMITED



I. The name of the Company is **HUAXIN TIMES TEXTLE AND CLOTHING** COMPANY LIMITED.

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorized capital of the company is **USD 2,000,000** /- (**USD Two Million** Only) divided into (**20,000**) shares of **USD 100** /- (**USD One Hundred** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

6. The Objective for which the company is established are

Manufacturing of Garment (CMP Basis)

7. To borrow money for the benefit of the Company's Business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO: Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number Of Shares taken	Signatures
1.	Mr. Zhang Achao Building 96 Bl Floor, Majiapu Road, Beijing Fengtai District, China. (Merchant)	Chinese PP. No. E 06074273	9000	
2.	Mr. Dai Chunyuan No. 7-3-901, Xinghe Yuan, Garden Road, Beijing Fengtai District, China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 32133831	4500	
3.	Ms. Zhao Zhiyan Unit 2, Building 2, Chazhouhe Home, Shangcun Town, Jixian Country, Tianjin City, China. (Merchant)	Chinese PP. No. E 75769344	1500	

Yangon Dated the day of

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

HUAXIN TIMES TEXTILE AND CLOTHING COMPANY LIMIED



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act Shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect: -
   (a) The member of the Company , exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.
   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorized capital of the company is **USD 2,000,000** /- (**USD Two Million** Only) divided into (**20,000**) shares of **USD 100** /- (**USD One Hundred** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title shares shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and so such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The Legal representative of deceased member shall be recognized by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect if any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made payable by installments or may be revoked or postponed as the Directors may deter - mine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and more than (9).
   The First Directors shall be: -

   (1) Mr. Zhang Achao
   (2) Mr. Dai Chunyuan
   (3) Ms. Zhao Zhiyan

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the dispatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15 A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.



We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number Of Shares taken	Signatures
1.	Mr. Zhang Achao Building 96 Bl Floor, Majiapu Road, Beijing Fengtai District, China. (Merchant)	Chinese PP. No. E 06074273	9000	
2.	Mr. Dai Chunyuan No. 7-3-901, Xinghe Yuan, Garden Road, Beijing Fengtai District, China. (Merchant)	Chinese PP. No. G 32133831	4500	
3.	Ms. Zhao Zhiyan Unit 2, Building 2, Chazhouhe Home, Shangcun Town, Jixian Country, Tianjin City, China. (Merchant)	Chinese PP. No. E 75769344	1500	

Yangon Dated the day of

It is hereby certified that the persons mentioned above Put their signatures in my presence.

ပုံစံ (၆)

အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ ၊၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ဇန်နဝါရီလ ၊ ၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားခြင်း**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၄ အရအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များခံစားခွင့်ရရှိရေးအတွက် အောက်ပါဖော်ပြပါအချက်များအားဖြည့်စွက်၍လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် Mr.Zhang Achao

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဃ) ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် သို့မဟုတ် အတည်ပြုမိန့်အမှတ် (လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ပါက လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်) လျှောက်ထားဆဲဖြစ်ပါသည်။

၂။ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင်လျှောက်ထားခြင်း မဟုတ်ပါကလျှောက်ထားသူ၏

(က) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ဒေါ်ရွှေပြည့်အိမ်

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ် ၁၂/ဗဟန(နိုင်) ၀၉၉၇၅၀

၃။ တည်ဆောက်မှုကာလ/ပြင်ဆင်မှုကာလ ၁ နှစ်

၄။ စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့

၅။ အောက်ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ်သက်သာခွင့်ကိုခံစားခွင့်ပြုနိုင်ပါရန်လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

(က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ၇၅(က) ပါဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်

(-) ဥပဒေပုဒ်မ ၇၅ (က) အရ ၃နှစ် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်

မှတ်ချက်။ မိမိလျှောက်ထားလိုသည့် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကိုဖော်ပြရန်

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ၇၅(က) ဆိုပါကနည်းဥပဒေ၈၄နှင့်အညီလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသည့်ဇုန်နေရာသို့မဟုတ် နည်းဥပဒေ၉၆နှင့်အညီတွက်ချက်ထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းတန်ဖိုး၆၅ရာခိုင်နှုန်း အထက်အားရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသည့်သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့်ဇုန်နေရာကို ဖော်ပြပေးရန်။

(ဇုန်-၃) မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်အပိုင်း(၄)၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၁၆)၊လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။

၇။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (က) နှင့်(ဃ)ကိုလျှောက်ထားမည်ဆိုပါကနည်းဥပဒေ ၈၄ ပါအချက်အလက်များကိုဇယား(၁)တွင်ဖြည့်စွက်ရန်။

၈။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၇၇(ခ)အရအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆိုပါကဇယား(၂)နှင့်အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းမှ ရရှိမည့် တစ်နှစ်စာမျှော်မှန်းဝင်ငွေ — USD ၂,၇၁၂,၀၀၀

(ခ) ပို့ကုန်များရရှိသောတစ်နှစ်စာ နိုင်ငံခြားငွေ — USD ၂,၇၁၂,၀၀၀

၉။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၈(က)အရကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည် ဆိုပါကနည်းဥပဒေ ၉၉နှင့်အညီတစ်ဖက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင်ရရှိခဲ့သည့် အမြတ်ငွေဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်။

(ခ)မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်အတွင်းပြန်လည်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုကြောင်းဖော်ပြရန်။

(ဂ) ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့်ပမာဏ

ကိုဖော်ပြပေးရန်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၈(ခ)အရကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆို

ပါကအောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးအပ်ရန်-

(က) နိုင်ငံတော်၏ သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများအရခွင့်ပြုထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျှော့တွင်နှုန်းထားနှင့် ၎င်းနှုန်းထား၏ ၁.၅ဆနှင့်တူညီသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျှော့တွက်နှုန်းထားတို့ကို ယှဉ်တွဲတွက်ချက် ဖော်ပြထားသည့်ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျှော့တွက်နှုန်းထား တွက်ချက်မှုကို ပူးတွဲတင်ပြရန်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူပစ္စည်းတန်ဖိုးလျှော့တွက်နှုန်းထားကိုတွက်ချက်ခံစားခွင့်အတွက် အခြားသက်ဆိုင်ရာ

အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံသီးခြားလျှောက်ထားခြင်းသို့မဟုတ်ရရှိထားခြင်းရှိ၊မရှိ။

<u>မရှိပါ။</u>

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၈ (ဂ) အရကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားမည်ဆိုပါကဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် သုတေသန နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ၏ အမှန်တကယ်ကုန်ကျစရိတ်ကိုစာရင်းပြုစု၍ပူးတွဲတင်ပြရန်

張阿超

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်	Mr.Zhang Achao
ရာထူး	Managing Director
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်	Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Form (6)

Tax Incentive Application

To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Ref.No:

Dated: 22nd January, 2018

Subject: **Application for Tax Incentive**

I do hereby apply with the following particulars for the tax incentive under section 74 of Myanmar Investment Law:

1. Applicant
   (a) Name of Investor : Mr.Zhang Achao
   (b) Name of Company : Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd
   Type of Business : Manufacturing of Garment on CMB Basis
   (c) Myanmar Investment Commission Permit or Endorsement No. (If a permit or endorsement is still processing, please describe the information.) :
2. If investor doesn't submit by himself/ herself, the applicant's;
   (a) Name of contract Person : Daw Shwe Pyae Eain
   (b) National Registration Card No/ Passport No : 12/ Ba Ha Na (N) 099750
3. Construction period or Preparatory : 1 year
4. Commencement date for commercial operation. :
5. Applied for the following tax incentive:
   (a) Exemption or Relief under section 75 (a)

   (-) 3 Years Income Tax Exemption under section 75(a)

Note: The application must specify precise tax incentives applied for.

6. If the investor apply for tax incentive under section 75(a), Please state the Zone in accordance rule 83 or the Zone in which investment is invested or carried out in accordance with rule 96. : **(Zone-3)** Myay Tine Block No.(4), Plot No.(116),Hlaing Thar Yar Industrial Zone,Hlaing Thar Yar Township,Yangon.

7. If the investor apply for tax incentive under section 77 (a) and (d), please fill the information in schedule (1).

8. If the investor apply for tax incentive under section 77 (b) , Please state the following information and fill in schedule (2).

   (a) an expected amount as per year to be earned from the investment — US$ 2, 12,000

   (b) Foreign Currency from export as per year — US$ 2,712,000

9. If the investor apply for tax incentive under section 78 (a), please state the following information in accordance with rule 99:

   (a) Please describe, which financial year the profits reinvested are earning by investor. ______________________

   (b) Please describe which financial year the profits are reinvested by the investor. ______________________

   (c) Please describe the amount of reinvestment. ______________________

10. If the investor apply for tax incentive under section 78 (b), please describe the following information:

   (a) Provide the depreciation schedule of assets for which the depreciation rate is to be adjusted, showing both the depreciation at the standard rate and at a rate of 1.5 times the depreciation rate permitted under the relevant laws of the Union.

   (b) Has the investor separately applied for or obtained an adjustment to the depreciation rate from the relevant authority.

11. If the investor apply for tax incentive under section 78 (c) ,provide an itemized list of actual research and development expenses for the current financial year.

Signature

Name of Investor : Mr.Zhang Achao
Designation : Managing Director
Department/Company : Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd
(Seal/ Stamp)

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

List of Office Equipment (Local Purchase)

No	Item	Unit	Qty	Unit Price (US$)	Total Amount (US$)
1	Chairs	Pcs	14	35	490
2	Round chairs	Pcs	28	45	1,260
3	Office Desk	Pcs	53	132	6,996
4	Refrigerator	Pcs	1	210	210
5	Framework	Set	100	200	20,000
6	Cooking equipment	Set	1	1,200	1,200
7	Printer	Set	4	130	520
8	Computer	Set	11	535	5,885
9	Induced Draft	Meter	31	52	1,612
10	Anti-fire Equipment	Set	1	3,150	3,150
11	Meeting Table	Set	3	270	810
12	Goods Shelf	Set	114	44	5,016
13	Plastic Basket	Pcs	303	15	4,545
14	Air conditioner	Set	19	230	4,370
15	Air compressor	Set	2	138	276
16	Extinguishers	Set	67	220	14,740
17	Lift	Set	1	370	370
18	Water Treatment	Set	1	220	220
19	Clothing Framework	Set	40	45	1,800
20	File Cabinet	Set	12	260	3,120
21	Vacuum Cleaner	Set	1	130	130
22	Bed	Set	2	310	620
	Total (US$)				**77,340**

Table 1

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Factory Accessories/Operating Machinery (Local Purchase)

Reconditioned

No	Description	HS Code	Unit	Unit Price(US$)	Quantity	Total Price
1	Dehumidifiers (Au(Automatically)	8451	Set	5,000	1	5,000
2	Button Machine	8451	Set	450	7	3,150
3	Big Iron Machine	8451	Set	390	12	4,680
4	Electric Scissors	8451	Set	400	7	2,800
5	Button Machine	8451	Set	450	6	2,700
6	Cloth Cutting Machine	8451	Set	3,500	4	14,000
7	Filibustering	8451	Set	2,300	2	4,600
8	Dragon Knife	8451	Set	300	1	300
9	Button Holing Machine	8451	Set	1,500	5	7,500
10	Die Cutting Machine	8451	Set	2,500	6	15,000
11	Sewing Machines	8451	Set	350	168	58,800
12	Lockstitch Trimming Machine	8451	Set	200	5	1,000
13	Cut Bundles of the Machine	8451	Set	300	1	300
14	Portable Needle Machine	8451	Set	350	2	700
15	Double Needle Machine	8451	Set	1,000	1	1,000
16	Double needle chain vehicles	8451	Set	1,200	2	2,400
	P.T.O					**123,930**

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Factory Accessories/Operating Machinery (Local Purchase)

Reconditioned

No	Description	HS Code	Unit	Unit Price(US$)	Quantity	Total Price
	B/F					**123,930**
17	Iron Machine	8451	Set	300	12	3,600
18	Threads Safety Stitching Machine	8451	Set	1,100	18	19,800
19	Elastic Sewing Machine	8451	Set	1,150	3	3,450
20	Inspection Machine	8451	Set	1,230	2	2,460
21	Needle Detector	8451	Set	1,600	1	1,600
22	Fusing Machine	8451	Set	1,350	2	2,700
23	Corner Double Needle Machine	8451	Set	1,250	16	20,000
24	Forklift (Automatically)	8451	Set	1,500	1	1,500
25	Generator	8451	Set	2,100.0	1	2,100
26	Trimming Station	8451	Set	13	10	130
27	Maijia Machine	8451	Set	215	2	430
28	Hand Forklift	8451	Set	420	1	420
29	Steam Iron	8451	Set	45	12	540
30	Normal 1-needle lochstitch sewing machine w/computer control	8451	Set	365	700	255,500
31	2-needle lockstitch sewing machine w/skip needle control	8451	Set	560	30	16,800
32	2-needle lockstitch sewing machine	8451	Set	715	30	21,450
33	1-needle lochstitch wewing machine w/puller	8451	Set	535	150	80,250
	P.T.O					556,660

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Factory Accessories/Operating Machinery (Local Purchase)

Reconditioned

No	Description	HS Code	Unit	Unit Price(US$)	Quantity	Total Price
	B/F					556,660
34	4 thread overlock machine	8451	Set	350	30	10,500
35	5 thread overlock machine	8451	Set	365	50	18,250
36	Auto-cut lockstitch machine	8451	Set	365	50	18,250
37	Long arm embroidery machine	8451	Set	930	50	46,500
38	Elastic band machine	8451	Set	845	12	10,140
39	Computerized bartack machine	8451	Set	1560	30	46,800
40	Computerized button machine	8451	Set	1560	10	15,600
41	Computerized button-hole machine	8451	Set	2600	15	39,000
42	Computerized eyelet button machine	8451	Set	11270	15	169,050
43	Small iron table	8451	Set	230	40	9,200
44	Big iron table	8451	Set	260	25	6,500
45	Fusing machine	8451	Set	3630	3	10,890
46	Electric cutter	8451	Set	210	10	2,100
47	Cutting machine	8451	Set	200	10	2,000
48	Bobbin winder	8451	Set	75	2	150
49	Sewing machines with accessories	8451	Set	340	15	5,100
50	Needle detectors	8451	Set	1370	6	8,220
51	Dehumidifier	8451	Set	290	8	2,320
52	Electric scissors (Automatically)	8451	Set	1140	12	13,680
53	Forklift		Set	130	6	780
	Total					**991,690**

*အထက်ပါစက်ပစ္စည်းများကိုပြည်တွင်းတွင်ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Raw Material Requirement For 1 Pcs (Norm)

No	Particular	Unit	Coat	Jacket	Outwear	Down Jacket	Shirts	Pants
1	100% Cotton Woven Fabric	M	2	1.5	1.8	1.8	1.4	1.4
2	65% Cotton 35% Polyester Woven Fabric	M	2	1.5	1.8	1.8	1.4	1.4
3	98% Cotton 2% Spandex Woven Fabric	M	2.2	1.7	2.1	2	1.6	1.6
4	68% Cotton 30% Polyester 2% Spandex Woven Fabric	M	2.2	1.7	2.1	2	1.6	1.6
5	100% Polyester Woven Fabric	M	2	1.5	2.1	1.8	1.4	1.4
6	100% Nylon Woven Fabric	M	2	1.5	1.8	1.8	1.4	1.4
7	61% PU 39% Polyester	M	2.1	1.6	1.8	1.9	1.5	1.5
8	100% Tencel Woven Fabric	M	2.2	1.7	2	2	1.6	1.6
9	100% Viscose Woven Fabric	M	2.2	1.7	2	2	1.6	1.6
10	100% Polyester Fleece	Kg	0.8	2	0.8	0.8		1.5
11	100% Cotton Woven Lining	M	1.3	1.3	1.25	1.2		1.2
12	65% Cotton 35% Cotton Woven Lining	M	1.3	1.3	1.25	1.2		1.2
13	100% Polyester Woven Lining	M	1.3	1.3	1.25	1.2		1.2
14	100% Nylon Woven Lining	M	1.3	1.3	1.25	1.2		1.2
15	100% Polyester Fleece Lining	Kg	1.1	1.1	1	1.1		1
16	100% Polyester Mesh	Kg		0.9				0.8
17	100% Cotton Knitting Fabric Lining	Kg	0.8	0.8	0.75	0.8		0.8
18	65% Cotton 35% Polyester Knitting Fabric	Kg	0.8	0.8	0.75	0.8		0.8
19	100% Polyester Knitting Fabric	Kg	0.8	0.8	0.75	0.8		0.8
20	Woven Inner Lining	M	0.4	0.4	0.35	0.4		0.3
21	Non-Woven Inner Lining	M	0.4	0.4	0.35	0.4		0.3
22	Fur	M			0.3	0.5		
23	100% Polyester Filing Materials	M			1			
24	50% Down 50% Leather	Kg				0.8		
25	70% Down 30% Leather	Kg				0.8		
26	90% Down 10% Leather	Kg				0.8		
27	Labels & Hang Tags	Set	1	1	1	1	1	1
28	Zipper	Pcs	4	5	4	4		4
29	Button	Pcs	6	6	5	10	12	3

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Raw Material Requirement For 1 Pcs (Norm)

No	Particular	Unit	Coat	Jacket	Outwear	Down Jacket	Shirts	Pants
30	Eyelets	Per 100 Pieces	6	6	5	6	4	6
31	Rivet	Per 100 Pieces	4	4	3	4	4	4
32	String	Per 100 Pieces			0.025	0.04		0.03
33	String Stopper	Per 100 Pieces		0.06	0.04	0.06		
34	String end	Per 100 Pieces		0.06	0.04	0.06		
35	Elsastic band	M	0.8		0.8	0.9	0.8	1
36	Velcro	Per 100 Meters	0.02	0.02	0.015	0.02		
37	Sponge	M		0.2				
38	Alarm Tag	Pcs	1	1	1	1	1	1
39	All-reduce Sticker	Pcs	1	1	1	1	1	1
40	100% Polyester Sewing Thread	Per 1000 Meters	0.3	0.3	0.3	0.3	0.25	0.25
41	Paper Card	Pcs	2	2	2	2	2	1
42	Paper Carton	Pcs	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01
43	Plastic Bag	Pcs	1	1	1	1	1	1
44	Paper Carton Sticker	Pcs	1	1	1	1	1	1
45	Adhesive Tape	Per 100 Meters	0.01	0.01	0.01	0.02	0.01	0.01

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Annual Raw Material Requirement (Page 1)

No	Particular	Unit	Year - 1	Year - 2	Year -3	Year -4	Year -5	Year -6-10
1	100% Cotton Woven Fabric	M	1,531,000	2,371,000	2,608,100	2,868,910	3,155,801	3,471,381
2	65% Cotton 35% Polyester Woven Fabric	M	1,531,000	2,371,000	2,608,100	2,868,910	3,155,801	3,471,381
3	98% Cotton 2% Spandex Woven Fabric	M	1,728,000	2,688,000	2,956,800	3,252,480	3,577,728	3,935,501
4	68% Cotton 30% Polyester 2% Spandex Woven Fabric	M	1,728,000	2,688,000	2,956,800	3,252,480	3,577,728	3,935,501
5	100% Polyester Woven Fabric	M	1,552,000	2,392,000	2,631,200	2,894,320	3,183,752	3,502,127
6	100% Nylon Woven Fabric	M	1,531,000	2,371,000	2,608,100	2,868,910	3,155,801	3,471,381
7	61% PU 39% Polyester	M	1,619,000	2,519,000	2,770,900	3,047,990	3,352,789	3,688,068
8	100% Tencel Woven Fabric	M	1,721,000	2,681,000	2,949,100	3,244,010	3,568,411	3,925,252
9	100% Viscose Woven Fabric	M	1,721,000	2,681,000	2,949,100	3,244,010	3,568,411	3,925,252
10	100% Polyester Fleece	Kg	944,000	1,394,000	1,533,400	1,686,740	1,855,414	2,040,955
11	100% Cotton Woven Lining	M	936,500	1,296,500	1,426,150	1,568,765	1,725,642	1,898,206
12	65% Cotton 35% Cotton Woven Lining	M	936,500	1,296,500	1,426,150	1,568,765	1,725,642	1,898,206
13	100% Polyester Woven Lining	M	936,500	1,296,500	1,426,150	1,568,765	1,725,642	1,898,206
14	100% Nylon Woven Lining	M	936,500	1,296,500	1,426,150	1,568,765	1,725,642	1,898,206
15	100% Polyester Fleece Lining	Kg	798,000	1,098,000	1,207,800	1,328,580	1,461,438	1,607,582
16	100% Polyester Mesh	Kg	313,000	553,000	608,300	669,130	736,043	809,647
17	100% Cotton Knitting Fabric Lining	Kg	596,500	836,500	920,150	1,012,165	1,113,382	1,224,720
18	65% Cotton 35% Polyester Knitting Fabric	Kg	596,500	836,500	920,150	1,012,165	1,113,382	1,224,720
19	100% Polyester Knitting Fabric	Kg	596,500	836,500	920,150	1,012,165	1,113,382	1,224,720
20	Woven Inner Lining	M	276,500	366,500	403,150	443,465	487,812	536,593
21	Non-Woven Inner Lining	M	276,500	366,500	403,150	443,465	487,812	536,593
22	Fur	M	96,000	96,000	105,600	116,160	127,776	140,554
23	100% Polyester Filing Materials	M	70,000	70,000	77,000	84,700	93,170	102,487
24	50% Down 50% Leather	Kg	120,000	120,000	132,000	145,200	159,720	175,692

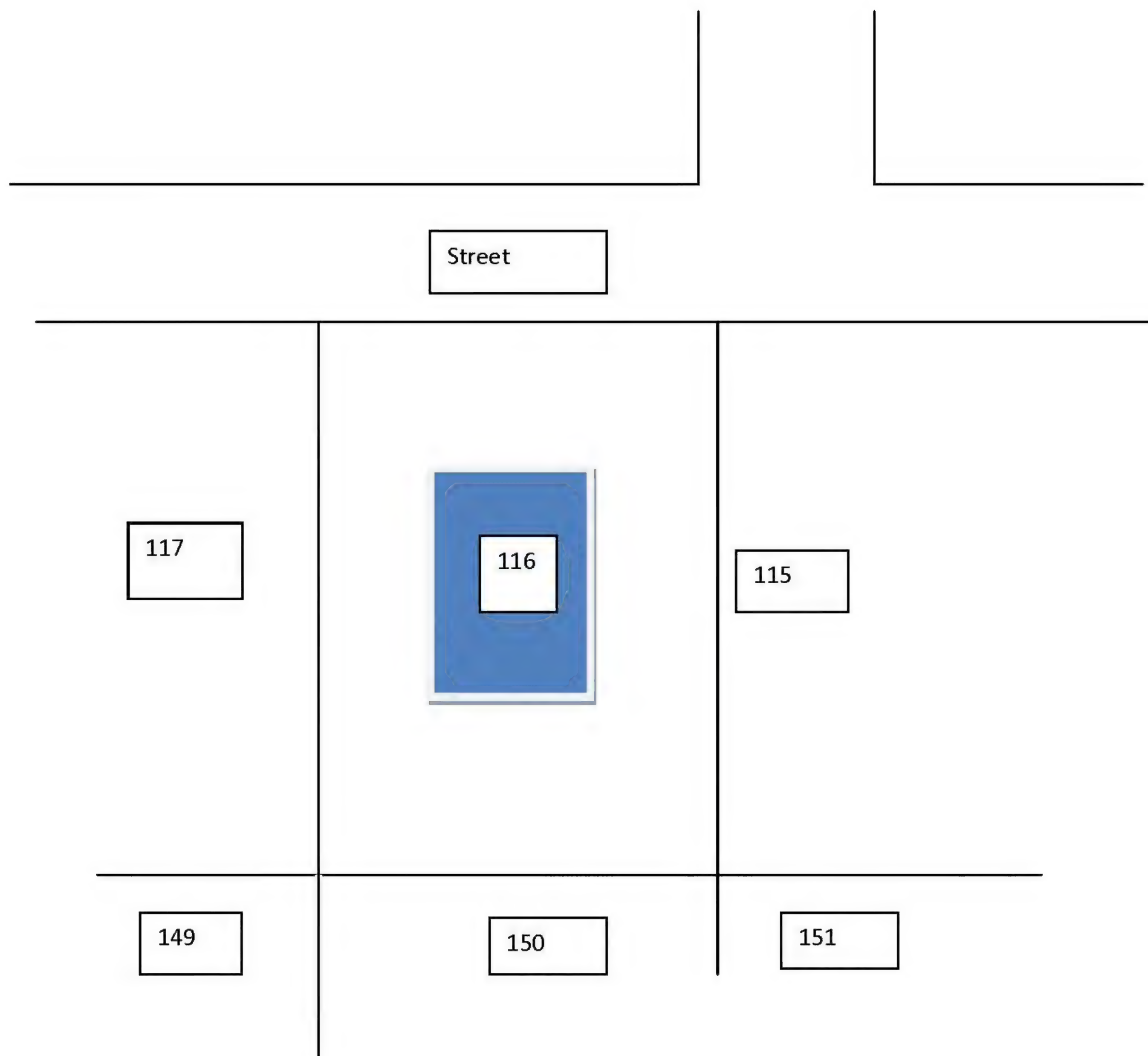
Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Annual Raw Material Requirement (Page 2)

No	Particular	Unit	Year - 1	Year - 2	Year -3	Year -4	Year -5	Year -6-10
25	70% Down 30% Leather	Kg	120,000	120,000	132,000	145,200	159,720	175,692
26	90% Down 10% Leather	Kg	120,000	120,000	132,000	145,200	159,720	175,692
27	Labels & Hang Tags	Set	950,000	1,550,000	1,705,000	1,875,500	2,063,050	2,269,355
28	Zipper	Pcs	3,170,000	4,370,000	4,807,000	5,287,700	5,816,470	6,398,117
29	Button	Pcs	6,830,000	11,330,000	12,463,000	13,709,300	15,080,230	16,588,253
30	Eyelets	Per 100 Pieces	5,230,000	8,230,000	9,053,000	9,958,300	10,954,130	12,049,543
31	Rivet	Per 100 Pieces	3,730,000	6,130,000	6,743,000	7,417,300	8,159,030	8,974,933
32	String	Per 100 Pieces	13,750	22,750	25,025	27,528	30,280	33,308
33	String Stopper	Per 100 Pieces	22,000	22,000	24,200	26,620	29,282	32,210
34	String end	Per 100 Pieces	22,000	22,000	24,200	26,620	29,282	32,210
35	Elsastic band	M	679,000	1,219,000	1,340,900	1,474,990	1,622,489	1,784,738
36	Velcro	Per 100 Meters	10,650	10,650	11,715	12,887	14,175	15,593
37	Sponge	M	34,000	34,000	37,400	41,140	45,254	49,779
38	Alarm Tag	Pcs	950,000	1,550,000	1,705,000	1,875,500	2,063,050	2,269,355
39	All-reduce Sticker	Pcs	950,000	1,550,000	1,705,000	1,875,500	2,063,050	2,269,355
40	100% Polyester Sewing Thread	Per 1000 Meters	265,000	415,000	456,500	502,150	552,365	607,602
41	Paper Card	Pcs	1,700,000	2,600,000	2,860,000	3,146,000	3,460,600	3,806,660
42	Paper Carton	Pcs	9,500	15,500	17,050	18,755	20,631	22,694
43	Plastic Bag	Pcs	950,000	1,550,000	1,705,000	1,875,500	2,063,050	2,269,355
44	Paper Carton Sticker	Pcs	950,000	1,550,000	1,705,000	1,875,500	2,063,050	2,269,355
45	Adhesive Tape	Per 100 Meters	11,000	17,000	18,700	20,570	22,627	24,890

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Land Layout Plan



ပုံစံ (၇ - ခ)

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ဇန်နဝါရီလ ၊ ၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။**

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီအောက်ပါ အချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍လျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

၁။ မြေ/အဆောက်အအုံ၏ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

(က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း ဦးခင်ထွေး

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း ၁.၂၁၁ ဧက (4900.74 sqm)

(ဂ) တည်နေရာ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်အပိုင်း(၄)၊မြေကွက်အမှတ်(၁၆၆)၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။

(ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ (မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း) နှစ် ၆၀ ဂရန်

(င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကိုမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်း ရှိ ( ) မရှိ (√)

(စ) ကနဦးငှားရမ်းသူကသဘောတူ/မတူ တူပါသည်

(ဆ) မြေအမျိုးအစား စက်မှုသုံးမြေ

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း ဦးခင်ထွေး

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၁၂/လသန(နိုင်)၀၁၄၂၀၄

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၅၄ ၊ပ၊ ၂၃ လမ်း၊
၇ ရပ်ကွက်၊လသာ။

၃။ အငှားချခြင်းခံရသူ

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း Mr.Zhang Achao
Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် E06074273

(ဂ) နိုင်ငံသား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ Beijing Fengtai District Majiapu Road 96
Building B1 Floor

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMPစနစ်ဖြင့် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် အရပ်ဒေသ(များ) လှိုင်သာယာမြို့နယ်။ ၊ရန်ကုန်။

(ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး) လှိုင်သာယာမြို့နယ်။ ၊ရန်ကုန်။

(ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း ၁.၂၁၁ ဧက (4900.74 sqm)

(င) အဆောက်အအုံအရွယ်အစား/အရေအတွက် စက်ရုံ အလျား(၁၀၀ ft)အနံ(၁၁၆ ft) (စက်ရုံ ၁လုံး)
ရုံးခန်း အလျား(၁၀၀ ft)အနံ(၂၀ ft)
၂ထပ်အဆောက်အဦး အလျား(၂၃ ft)အနံ(၁၀၀ ft)
(စက်ရုံ ၁လုံး), (ရုံးခန်းအဆောက်အအုံ ၁လုံး) ,(၂ထပ်အဆောက်အဦး ၁ လုံး)

(စ) အဆောက်အအုံတန်ဖိုး ______________________

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား (စက်မှုဇုန်မှအပ)၊ မြေပုံနှင့် မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန်။

၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍အောက်ဖော်ပြပါ ပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်းရှိ-မရှိ-

☐ နိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများနှင့်အညီ အစိုးရဌာန၊အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ်အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အားယခင်ကပင် ရရှိထားသောပုဂ္ဂိုလ်၊

☐ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေသို့မဟုတ် အဆောက်အအုံအားတစ်ဆင့်ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင် ရယူရန်အခွင့်ရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်။

၇။ မြေ/အဆောက်အအုံငှားရမ်းခနှုန်း (တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းမီတာအတွက်) US$ 14.69

၈။ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး (Land Use Premium – LUP) (အစိုးရဌာန/ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းပိုင် မြေငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါကအငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှငွေသားဖြင့် LUP တောင်းခံပါမည်။)

တစ်ဧကနှုန်း ____________________

၉။ မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူသို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ ငှားရမ်းရန် သဘောတူ/ မတူ — တူပါသည် ။

၁၀။ လျှောက်ထားသည့် မြေ သို့မဟုတ် အဆောက် အအုံ ငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့် သက်တမ်း — ကနဦး ၁၀ နှစ် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်

၁၁။ စက်မှုဇုန်၊ ဟိုတယ်ဇုန်၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် အစရှိသည့်သက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းဇုန်ဧရိယာ အတွင်းရှိမြေဟုတ်/မဟုတ် (ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်) — စက်မှုဇုန်

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်	Mr.Zhang Achao
ရာထူး	Managing Director
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်	Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Form (7-B)

Application form for Land Rights Authorization

To,

Chairman

Yangon Division Investment Commission

Reference No.

Date: 2nd January, 2018

Subject: **Application for land lease or land Rights Authorization to be invested**

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the according to the Myanmar Investment Rules 116:-

1. Particulars relating to Owner of land/building

(a)	Name of owner/organization	U Khin Htway
(b)	Area	1.211 Acres (4900.74sqm)
(c)	Location	Myay Tain Block No (4), Plot No.(166), Hlaing TharYar Industrial Zone, Hlaing TharYar Township, Yangon
(d)	Initial period permitted to use the land (Validity of land grant)	60 Years
(e)	Payment of long term lease as equity	Yes ( ) No ( )
(f)	Agreed by Original Lessor	Yes ( ) No ( )
(g)	Type of Land	Industrial Use Land

2. Lessor

(a)	Name /Company's name/Department/ Organization	U Khin t ay
(b)	National Registration Card No	12/La Ta Na (N)014204

(c) Address No.54 Pa 23 street ,7 ward La Thar Township Yangon

3. Lessee

(a)	Name/Company's name/ Department/Organization	Mr.Zhang Achao Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd
(b)	Passport No	E06074273
(c)	Citizenship	Chinese
(d)	Address	Beijing Fengtai District Majiapu Road 96 Building B1 Floor

4. Particulars of the proposed Land Lease

(a)	Type of Investment	Manufacturing of Garment on CMP Basis
(b)	Investment Location(s)	Myay Tain Block No (4), Land Plot No.(166), Hlaing TharYar Industrial Zone, Hlaing TharYar Township, Yangon
(c)	Location (Ward, Township, State/Region)	Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.
(d)	Area of Land	1.211 Acres (4900.74sqm)
(e)	Size and Number of Building(s)	Factory Length (100 ft) Width(316 ft) Office Building Length (100 ft) Width (20 ft) 2 Storey Building Length (23 ft) Width (100 ft) (Factory Building 1 Bdg) , (Office Building 1 Bdg) , (2 Storey Building 1 Bdg)
(f)	Value of Building	-

5. To enclose land ownership and Grant, ownership evidences (except Industrial Zone), Land Map and Land Lease Agreement (Draft)

6. Whether it is sub-leased from the following person in regarding to Land Lease or not-

☐ Person who has the right to use the land or Building of the Government form Government Department and Organization in accordance with the national laws.

☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.

7. Land/Building lease rate (per square meter per year) US$ 14.69

8. Land Use Premium – (LUP) (If it is leased from the land belonged to Government Department/Organization, the LUP shall be paid in cash by the lessee.
Rate per Acre: ______________________________

9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not Agree

10. Proposed land or building use/lease period Initial 10 Years and extendable 10 years two times

11. Whether it is the land located in the relevant business zone area such as Industrial Zone, Hotel Zone, Trade Zone and etc or not (To describe Zone) Industrial Zone

张阿超

Signature

Name of Investor : Mr.Zhang Achao
Designation : Managing Director
Department/Company : Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd
(Seal/Stamp)

LAND AND BUILDINGS LEASE AGREEMENT (Draft)

This Lease is made on .... day of ...., 2017

Between

U Khin Htway (the LESSOR)

No.54 Pa 23 street ,7 ward La Thar Township Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar

And

Mr.Zhang Achao (Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd) (the LESSEE)

Myay Tain Block No (4),Plot No.(166), Hlaing TharYar Industrial Zone,Hlaing TharYar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar.In the above expression of LESSOR and LESSEE, they themselves, and /or their authorized representatives are included.

Both parties agreed to the terms and conditions as follows:-

(1) Objective

The lessee shall lease the plot of land (1.211 Acres) at Myay Tain Block No (4), Plot No. (166), Hlaing TharYar Industrial Zone,Hlaing TharYar Township, Yangon Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar for initial (10)years to open a garment factory.

Area of Land and Building area (1.211 Acres) (4900.74sqm)

(1) Building Area Factory Length (100 ft) Width(316 ft),
Office Building Length (100 ft) Width (20 ft)
2 Storey Building Length (23 ft) Width (100 ft)

(2) Land Area

Total acres (1.211 Acres) (4900.74sqm)

(2) Assurance and Representation

The lessor assures the ownership of the land and property to be leased. And the lessee assures the strong financial background of her company. Both parties are lawful to make this deed.

(3) The law to operate

Both parties shall follow and obey the rules, regulations and the law of the Republic of the Union of Myanmar and implement their commitment mentioned in this lease.

(4) Term of Lease

The term of this lease shall be (10) years starting from (1.1.2018) to (31.12.2028), and the lease term may be extended by 10 years two times with to lease the handbag factory for initial (10)years with (10 years) yearly extension for two times on expiry of initial lease.

(5) Rental

(a) The Lease Rental shall be US$ 6000

per month.

Area of Land and Building area 1.211 Acres (4900.74sqm)

(1) Building Area Factory Length (100 ft) Width(316 ft),
Office Building Length (100 ft) Width (20 ft)
2 Storey Building Length (23 ft) Width (100 ft)

(2) Land area

(b) Yearly advance rental payment shall be settled **within** (30) days before the expiry of the previous payment.

(c) The rate of increase in the rent shall be 2% (two percent) of the preceding annual rent.

Lease Period	Rental Rate (1sqm for 1yr)	Amount (US$) for 1 Yr
First Year	US$ 14.69	US$ 72000
Second Year	US$ 14.98	US$ 73440
Third Year	US$ 15.27	US$ 74908.8
Fourth Year	US$ 15.57	US$ 76406.9
Fifth Year	US$ 15.88	US$ 77935.0
Six Year	US$ 16.19	US$ 79493.7
Seven Year	US$ 16.51	US$ 81083.5
Eight Year	US$ 16.84	US$ 82705.1
Nine Year	US$ 17.17	US$ 84359.2
Ten Year	US$ 17.51	US$ 86046.3

(6) Lease effective date and terms

(a) This lease is effective on the date, this lease is signed by both parties (lessor and lessee).

(b) Rental period starts from the day of operation or (3) months after signing of the lease--whichever comes earlier.

(c) On expiry of lease, all relative materials on the plot of land except the building and unrecoverable things shall be removed.

(7) Renewal of lease

It can be carried out as follows:-

(a) The lessee shall notify the lessor to continue lease (6) months ahead of expiry date.
(b) In case of re-lease, both parties shall negotiate the rental and condition, subject to the Republic of the Union of Myanmar Investment Commission agreement.
(c) On expiry, the real estate shall be handed over to the lessor in good condition.

(8) The duties of lessee

(a) To pay the rental as per clause (5), and any other charges by the service authorities except land revenue.
(b) To refrain from sub leasing, transferring or consigning of real estate to another foreign or native firm.
(c) To use the leased plot for handbag factory only.
(d) The operation of the lessee in the real estate shall conform with the Republic of the Union of Myanmar Law.
(e) To take out the necessary insurance for the real estate as per the Republic of the Union of Myanmar Investment Law and Insurance Law.
(f) To follow the disposal of foul water, rubbish and anti-contamination of environment in the accordance with the existing the Republic of the Union of Myanmar Environmental Law.
(g) To register this lease under registration law at his own cost.
(h) To renovate the leased building at own cost.
(i) To handover the released real estate in good condition on expiry of lease.

(9) The duties of lessor

(a) Not to interfere and disturb of the lessee on the peaceful possession of real estate during lease period.
(b) To pay land revenue.
(c) To apply for license to operate factory from the relevant authority for the lessee.

(10) Termination of lease

Termination can be carried out under the following conditions:

(a) Occurrence of great loss.
(b) Failure to operate by either party.
(c) Occurrence of force majeure for more than (6) months.
(d) Failure to implement lease objective.
(e) Receipt of Myanmar Investment Commission agreement to terminate lease by either party on Notification (3) months ahead.
(f) Lessee fails to start operation within (12) months after lease.

(g) The notice of termination can be given to each party (3) months in advance, so that both parties can fulfill the other terms and conditions of this lease.

(h) The terminal of lease shall be subjected to the confirmation from Myanmar Investment Commission and after termination; the lessor shall re-enter and re-possess the real estate, the lease being invalid.

(11) Prior condition

The operation and implementation of lease is subject to the approval of Myanmar authorities.

(12) Governing Law

This lease shall be interpreted as per the Republic of the Union of Myanmar Law and subject to jurisdiction of the Republic of the Union of Myanmar court.

(13) Force majeure

If either party is unable to operate the condition of lease due to force majeure the affect party shall notify other party during (14) days of force majeure. On acceptance, no party shall be responsible with the deduction of force majeure days. Force majeure means natural disaster, earthquake, strikes, insurgency, riot, fire, flood, storm and similar event beyond control.

(14) Arbitration

In case dispute on the condition in the lease arises, it shall be settled amicably, failing which two arbitrators, each appointed by either party shall settle, failing which, the umpire appointed by the said arbitrators shall decide under Arbitration Law 2016 of Myanmar in Yangon Region , the Republic of the Union of Myanmar with the payment of legal fee by judgments debtors. We obey and respect the responsibilities of according to the the section 19 of Myanmar Investment Law and Chapter 18 of Myanmar Investment Rules.

(15) Notice

Notify the either party in Myanmar language through registered post , fax or telex at the said address in the lease or new address informed as follows:-

(a) The address of lessor

Name - U Khin Htway

Address - No.54 Pa 23 street ,7 ward La Thar Township Yangon Region the Republic of the Union of Myanmar

(b) The address of lessee

Name - Mr.Zhang Achao (Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd)

Address - Myay Tain Block No (4),Plot No.(166), Hlaing TharYar Industrial Zone,Hlaing TharYar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar.

(16) The acceptance of reply to notice amounts to confirmation of notification. Change of address requires notification.

(17) Mineral resources and gems

The mineral resources and gems discovered in the leased real estate shall belong to the state and require notice to state authority.

(18) Re-negotiation of lease

Amendment in the lease shall require re-negotiation by both parties subject to approval of Myanmar Investment Commission.

(19) All in one of lease

The appendage land map attached in this lease shall be part of the lease.

(20) Protection of Environment

In operation, the lessee shall protect the environment against contamination the compensation for which shall be paid by the lessee only.

(21) General

In case of discrepancy between memorandums of association, articles of association, wrong interpretation, in harmony and lease the condition in the lease shall be valid and supersede the previous agreement and understanding.
In witness where of both parties have set hands on the said date.

For and on behalf of:

Sign ---

LESSOR

U Khin Htway
No.54 Pa 23 street ,7 ward La Thar
Township Yangon Region

Sign -------------------------------------

LESSEE

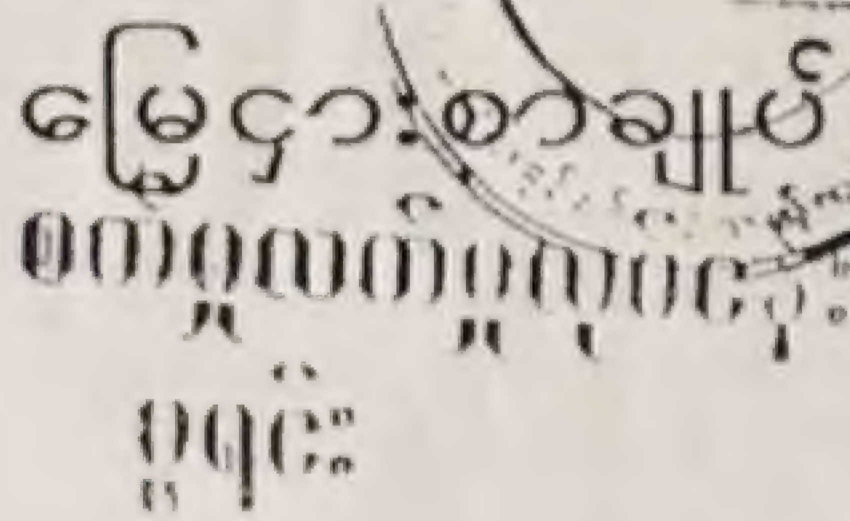
Mr.Zhang Achao (Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd)

Myay Tain Block No (4),Plot No.(166), Hlaing TharYar Industrial Zone,Hlaing TharYar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar.

WITNESSES

Sign	--
Name	--
Address	--
	--
	--

Sign	-------------------------------------
Name	-------------------------------------
Address	-------------------------------------



20 FEB 1998

မြေငှားစာချုပ်
စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း
ပုံစံ

၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် လသသယ/အမပိုင်း-၄/မ၉၁/၉၈ အရ ထုတ်ပေးသည်။
၂၇ . ၁ . ၉၈

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် [illegible] အငှားချထားသူ" ဟု [illegible] ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို [illegible] အချုပ်ဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

ရန်ကုန် မြို့နေ ဦး ________ ၏၊ [illegible]

ရွှေပြည်စင်ဦးသင်ဒီ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၁၄/၁၉၉၀ ၁၉၉၁ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" [illegible] ရည်ညွှန်းသည်။) တို့ ၁၃ ၁၉ နှစ်၊ တပို့တွဲ လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၉ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၉၈ ခုနှစ် [illegible] လ ၂၀ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ် ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်ရသူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် [illegible] အားလုံးသို့ ထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော [illegible] ဆိုင်ရာ [illegible] များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့်၊ မဖော်ပြသော [illegible] ခွင့်များနှင့် [illegible] အခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း [illegible] မြေပေါ်မြေအောက်၌ သတ္တုတွင်းများ၊ ရတနာ [illegible] များ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်မိုင်း (Quarries) [illegible] သည့်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို ထိခိုက်ယိုယွင်းပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် [illegible] ဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

[illegible] ကြောင့် [illegible] စာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၂၀ . ၂ . ၁၉၉၈ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း [illegible] အတွက် [illegible] နိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

[illegible] ပေါင်း [illegible] ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၂ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီ လ ၁၉ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်း၌တွင် ကျပ် ၁၃၂၁/- (ကျပ် ... ...) [illegible] တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် [illegible] ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် [illegible] ၃-တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့်မြေငှားခများကိုအငှားစာချုပ်ရသူက [illegible] ပေးဆောင်ရမည်။

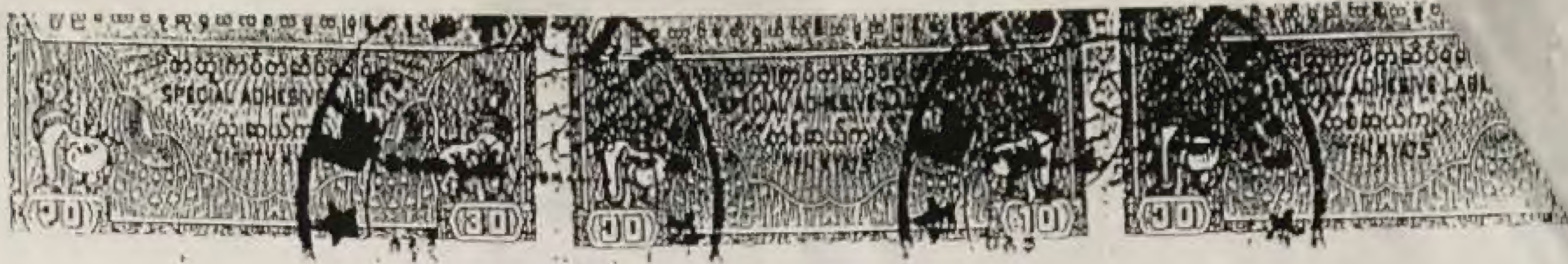
၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်မလျော်သည်ဟု ယင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့ နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက် စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ် ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အလဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနသို့ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂–အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန်မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၂)ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ၊ (၁၉)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄–အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄– အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။



၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် [illegible] အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန် [illegible]င်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ယိုယွင်း အိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ [illegible]ရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောက်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို [illegible] အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် [illegible]ခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရ သည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထား သူအား အေးဆေးစွာပြန်လည် ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၈ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေ ကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကို ဖြစ်စေ၊အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲကွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ ရွှေသဇင်ဆင်ဒီကိတ်လီမိတက်သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ၊ ၊

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအုံးကျော် ______ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ______ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦး ______ တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

______ ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးကျော်ဝင်း

အငှားစာချုပ်ရသူ ရွှေသဇင်ဆင်ဒီကိတ်လီမိတက် က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

______ အငှားစာချုပ်ရသူ

U SHWE
DIRECTOR
SHWE THA ZIN SYNDICATE LIMI

အသိသက်သေ။

၁။ ညိုစိုးဆုံးဦး (NYHE-၀၂၀၄၉၃)

၂။ ______

ဦးစီးအရာရှိ
လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံပိုင်းအမှတ်နှင့်ရပ်ကွက်အမှတ် ______
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် အပိုင်း - ၄
ရန်ကုန်မြို့ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၁၁၆
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၁၂၆'၆" ပေ၊ အနံ ၄၁၇' ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၁၅၀
အနောက်လားသော် လမ်း
တောင်လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၁၁၇
မြောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၁၁၅
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၁.၂၀၁ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၅၂၇၅၁.၁၆)

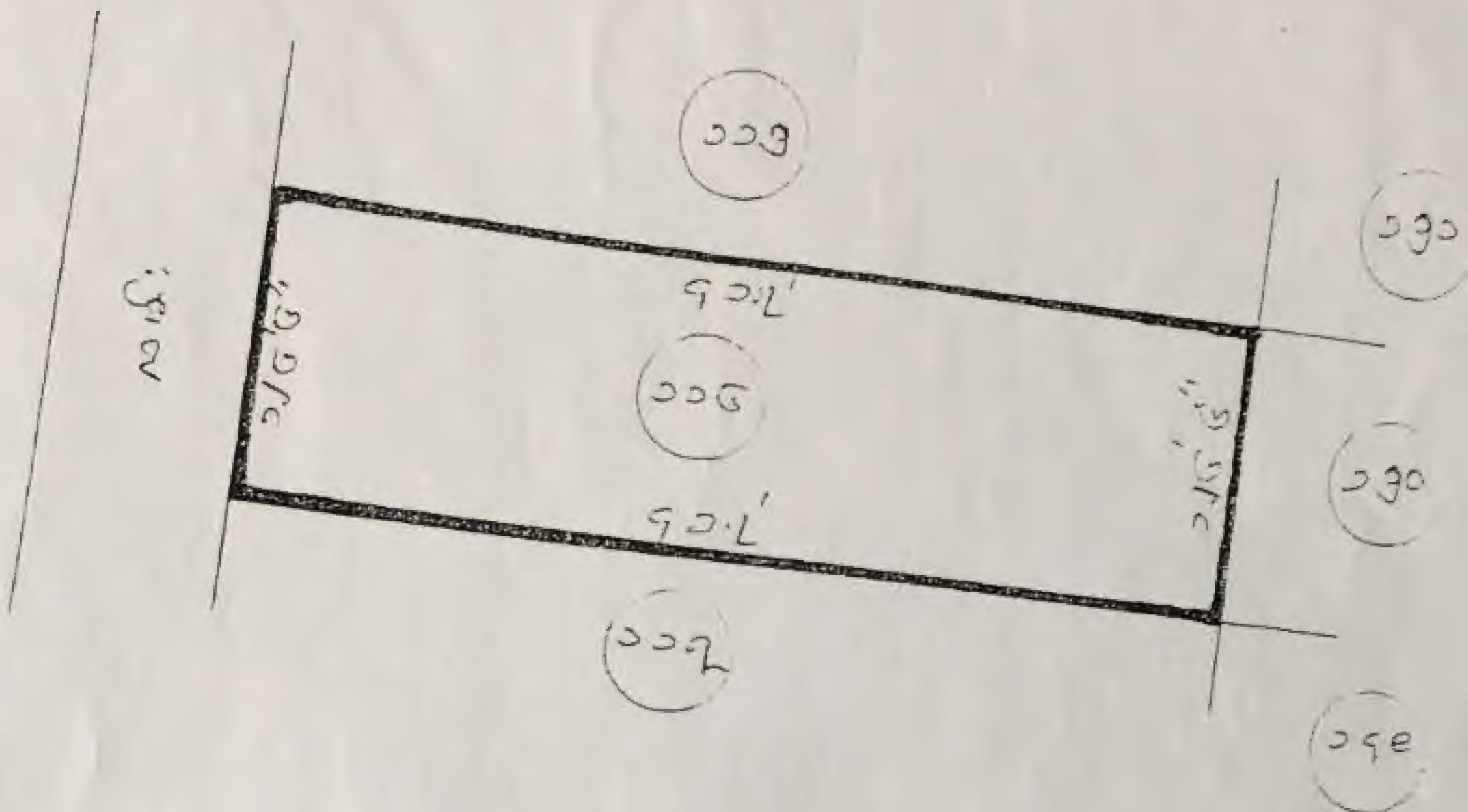
4/116

ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုးအိမ်ပုံစံ
အကွက် - ၂၂

......[illegible]......မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ်......[illegible]......
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်...ဒဂုံ[illegible]...မှမြေကွက်အမှတ်......၁၁၆......၏မြေပုံ–

၁–လက်မလျှင် ၁၁၀ ပေစကေး



MITI

ရည်ညွှန်းချက်

......[redacted]......ဧရိယာ

စတုရန်းပေ [illegible]
ဧက ၀.၂၁၁

မြေတိုင်း(၄) မြေတိုင်း(၃) မြေတိုင်း(၂)

ဦးစီးအရာရှိ
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

၆(က) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် / လသန (နိုင်)

ရက်စွဲ

အမည်

ဖခင်အမည်

မွေးသက္ကရာဇ်

လူမျိုး/ဘာသာ

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ်

အရပ် ... သွေးအုပ်စု

အမည်

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား

ရာထူး

အမှတ်စဉ် 0922307

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် LTA



အလုပ်အကိုင်

နေရပ်လိပ်စာ

ထိုးမြဲလက်မှတ်

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနမှူးရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်(   )နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ။ ။၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ဇန်နဝါရီလ ၊ ၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့် မြေနေရာအား ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။**

ကျွန်တော်များ Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd သည် မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်အပိုင်း(၄)၊မြေကွက်မှတ်(၁၁၆)၊လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။တွင် MIC ခွင့်ပြုမိန့် နှင့် CMP စနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်များ လုပ်ကိုင်မည့် မြေနေရာသည် ယခင် MIC Permit (Permit No 1029/2015) အား ၂၀၁၅ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၁ ရက်နေ့တွင် CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား လုပ်ကိုင်ရန် ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိထားသော ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED ၏ မြေနေရာ ဖြစ်ပါသည်။ ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED သည် MIC ခွင့်ပြုမိန့်အား ရရှိထားပြီး ယခုချိန်တွင် ဈေးကွက်ရှာဖွေ မရရှိပါသဖြင့် စက်ရုံအား ပိတ်သိမ်းတော့မည် ဖြစ်ပါသည်။ MIC ခွင့်ပြုမိန့်ကို လည်း မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ နှင့် အညီ ပြန်လည်အပ်နှံမည်ဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီး ဌာန၊ ကုမ္ပဏီ ဌာန ခွဲတွင် ကုမ္ပဏီအား ဆန္ဒအလျောက် ဖျက်သိမ်းရန် အတွက် ပထမအကြိမ် ကုမ္ပဏီ ဖျက်သိမ်းခြင်းတင်ပြထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။ထို့ကြောင့် မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်အပိုင်း(၄)၊မြေကွက်မှတ်(၁၁၆)၊လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တွင် တည်ရှိသော HuaxinTimesTextileandClothingCo.,Ltd သည် မြေပိုင်ရှင် ဖြင့်လည်း သဘောတူညီမှု ရရှိခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသည်။ Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd သည် လုပ်ငန်းအား MIC ခွင့်ပြုမိန့် အညီ CMP စနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အား အထက်ပါ မြေနေရာတွင် လုပ်ကိုင်လိုပါသည်။

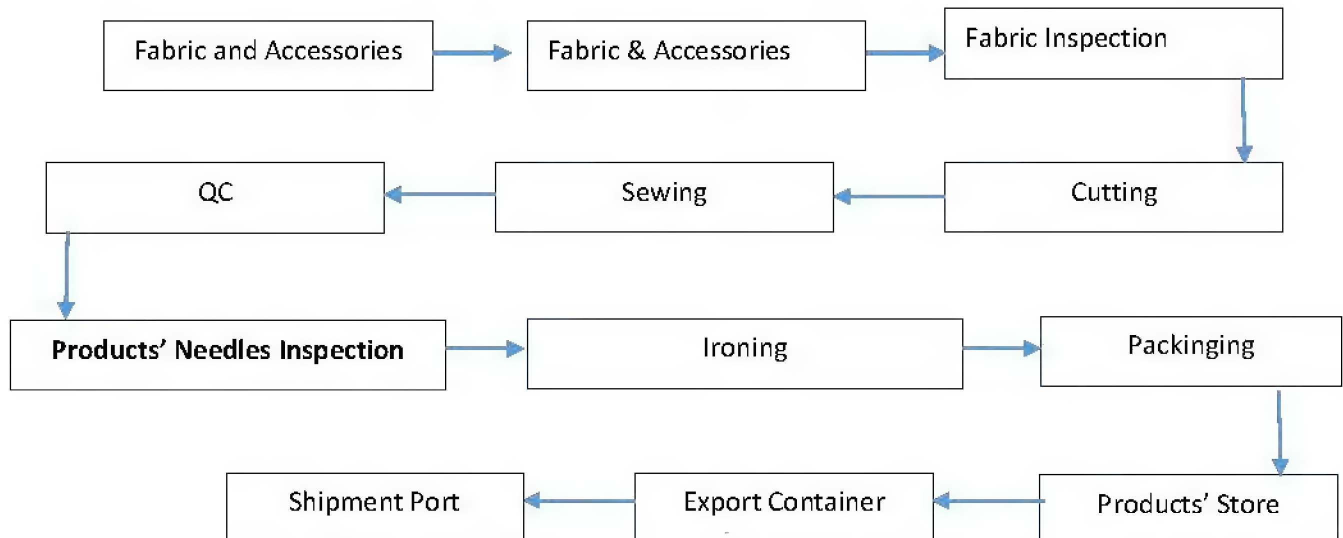
အထက်ပါအကြောင်းအရာအား ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ အား တင်ပြ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

(signature)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်	Mr.Zhang Achao
ရာထူး	Managing Director
Department/Company	Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd
(Seal/Stamp)	

Production Process



Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

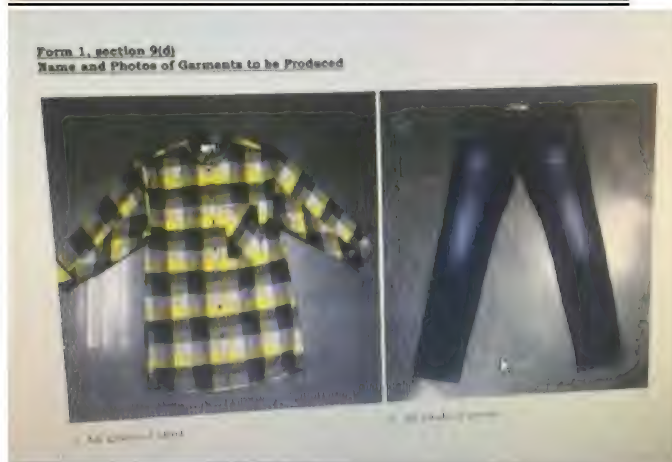
Production & Income Statement

Sr.No.	Particulars	Unit	Year					
			1	2	3	4	5	6-10
I	**Production (Pcs)**		**950,000**	**950,000**	**1,045,000**	**1,149,500**	**1,264,450**	**1,390,895**
1	Coat	Pcs	160,000	160,000	176,000	193,600	212,960	234,256
2	Jacket	Pcs	170,000	170,000	187,000	205,700	226,270	248,897
3	Outwear	Pcs	70,000	70,000	77,000	84,700	93,170	102,487
4	Down Jacket	Pcs	150,000	150,000	165,000	181,500	199,650	219,615
5	Shirts	Pcs	200,000	200,000	220,000	242,000	266,200	292,820
6	Pants	Pcs	200,000	200,000	220,000	242,000	266,200	292,820
II	**CMP Charges (US$)**							
1	Coat	US$/Pcs	3.6	3.6	3.8	4.18	4.60	5.06
2	Jacket	US$/Pcs	3.2	3.2	3.5	3.85	4.24	4.66
3	Outwear	US$/Pcs	3.6	3.6	3.8	4.18	4.60	5.06
4	Down Jacket	US$/Pcs	3.6	3.6	3.8	4.18	4.60	5.06
5	Shirts	US$/Pcs	2.0	2.0	2.2	2.42	2.66	2.93
6	Pants	US$/Pcs	2.0	2.0	2.2	2.42	2.66	2.93
III	**CMP Income**	US$	**2,712,000**	**2,712,000**	**3,210,900**	**3,885,189**	**4,701,079**	**5,688,305**
1	Coat	US$	576,000	576,000	668,800	809,248	979,190	1,184,820
2	Jacket	US$	544,000	544,000	654,500	791,945	958,253	1,159,487
3	Outwear	US$	252,000	252,000	292,600	354,046	428,396	518,359
4	Down Jacket	US$	540,000	540,000	627,000	758,670	917,991	1,110,769
5	Shirts	US$	400,000	400,000	484,000	585,640	708,624	857,436
6	Pants	US$	400,000	400,000	484,000	585,640	708,624	857,436

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Product Photos







သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်မြို့၊

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ဇန်နဝါရီလ ၊ ၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd (CMP စနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း)၏ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းမှု နှင့် ကုန်ပစ္စည်းများ ပြည်ပသို့တင်ပို့မှု အစီအစဉ်အား တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd CMP စနစ်ဖြင့်အဝတ်အထည်အမျိုးမျိုး ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းမှု ပြည်ပသို့ တင်ပို့မှု အစီအစဉ်အား အောက်ပါအတိုင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

ကုန်ကြမ်းများအား China, Japan, Korea, Europe, Mongolia,UK တို့မှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ပို့ကုန်များအားလည်း ၎င်းနိုင်ငံများသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။

張阿超

လေးစားစွာဖြင့်
Mr.Zhang Achao
Managing Director
Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Dong Fang Co.,Ltd
Bldg No 178,Jing Dong St, Shanxin City,Xian Province,People Republic Of China

CMP Contract

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd as Seller, hereby confirms having concluded the CMP contract with Dong Fang Co.,Ltd as Buyer, to sell following goods on the date and on the terms and conditions hereinafter set forth:

SELLER

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

BUYER

Dong Fang Co.,Ltd

Contract Date: 16 Nov 2017

Contract No	Item	Q'ty	Unit	CMP/Unit (USD)	Amount(USD)	Fabric & Access Arrive Factory Date	ETD Yangon
	Coat	160,000	pcs	3.6	576,000	Middle of Jan,2018	
	Jacket	170,000	pcs	3.2	544,000	Middle of Jan,2018	
	Outwear	70,000	pcs	3.6	252,000	Middle of Jan,2018	
	Down Jacket	150,000	pcs	3.6	540,000	Middle of Jan,2018	
	Skirts	200,000	pcs	2.0	400,000	Middle of Jan,2018	
	Pants	200,000	pcs	2.0	400,000	Middle of Jan,2018	
Total					**$ 2,712,000**		

MATERIAL CONDITONS: Outsourcer provides to Processor all materials required to produce the , Coat, Jacket, Outwear, Down Jacket, Skirts, Pants.

QUALITY TERMS: Processor shall keep materials and finished goods (including work- in- progress) in good condition and shall not waste, destroy or dispose of such except for otherwise provided herein.
Processor represents and warrants that, 1) all finished goods produced by Processor shall confirm to The specifications provided by Outsourcer, 2) the workmanship of Processor shall be free from defects . If Outsourcer notifies Processor of a discovery of non-conforming or defective finished products, both parties shall amicably discuss in good faith repairing or replacement of finished goods.

DELIVERY TERMS: EX-Factory Upon Outsourcer's approval, Processor consigns finished goods at its factory of the Address heretofore described.

PAYMENT TERMS: By T/T to Processor's bank account specified in delivery slip or invoice within two weeks after final delivery.

DELIVERY DATE: 20th Feb ,2018

SELLER

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Signature

Name & Title

Mr.Zhang Achao

Managing Director

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

BUYER

Dong Fang Co.,Ltd

Signature

Name & Title

Mr.Liu Wei

Sales Director

Dong Fang Co.,Ltd

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Profit and Loss Projection

No.	Particular	Unit	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6-10
I	Income							
	Export	US$'000	2,712	2,712	3,211	3,885	4,701	5,688
	Total Income	US$'000	2,712	2,712	3,211	3,885	4,701	5,688
II	Expenses							
1	Salary expenses	US$'000	684.89	834.04	1,094.92	1,094.92	1,094.92	1,094.92
2	Technician Fees	US$'000	154.80	125.28	81.19	81.19	81.19	81.19
3	Bonus, Incentive and Others	US$'000	68.49	83.40	109.49	109.49	109.49	109.49
4	Electricity Bill, Fuel & Energy	US$'000	60.00	60.00	60.00	70.00	80.00	90.00
5	Factory Rent	US$'000	72.00	75.60	79.38	83.35	87.52	91.89
6	Admin Expenses	US$'000	50.00	50.00	50.00	52.50	55.13	57.88
7	Medical Expenses	US$'000	68.49	83.40	109.49	109.49	109.49	109.49
8	Transportation Allowance	US$'000	80.00	92.00	105.80	121.67	139.92	160.91
9	Water Bill	US$'000	30.00	34.50	39.68	45.63	52.47	60.34
10	Depreciation	US$'000	39.00	39.00	39.00	39.00	39.00	39.00
	Total Expenses	US$'000	1,307.67	1,477.23	1,768.95	1,807.24	1,849.12	1,895.11
	Gross Profit	US$'000	1,404.33	1,234.77	1,441.95	2,077.95	2,851.96	3,793.19
	25% Income Tax on Net Profit	US$'000				519.49	712.99	948.30
	Net Profit afterTax	US$'000	1,404.33	1,234.77	1,441.95	1,558.46	2,138.97	2,844.89
	2.5% CSR on Net Profit	US$'000				31.17	42.78	56.90
	1% Environmental Expenses on Net Profit	US$'000				15.58	21.39	28.45

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Local Staff

Sr. No.	Particulars	No of Person Y 1	No of Person Y 2	No of Person Y 3-10	Salary per month (Ks'000)			Salary per year (Ks'000)		
					Y-1	Y-2	Y-3 to 10	Y-1	Y-2	Y-3 to 10
1	Assistant Production Manager	1	1	1	500	550	605	6,000	6,600	7,260
2	Assistant Merchandise	1	1	1	500	550	605	6,000	6,600	7,260
3	HR Manager	1	1	1	500	550	605	6,000	6,600	7,260
4	Admin Manager	1	1	1	500	550	605	6,000	6,600	7,260
5	Shipping Manager	1	1	1	500	550	605	6,000	6,600	7,260
6	Accountant	1	1	1	400	440	484	4,800	5,280	5,808
7	Operator	450	500	600	150	165	182	810,000	990,000	1,306,800
8	Helper	20	25	30	150	165	182	36,000	49,500	65,340
9	Quality Control	5	5	6	150	165	182	9,000	9,900	13,068
10	Driver	3	4	6	150	165	182	5,400	7,920	13,068
11	General Worker	10	8	10	150	165	182	18,000	15,840	21,780
12	Cleaner	2	3	3	150	165	182	3,600	5,940	6,534
13	Security	3	3	3	150	165	182	5,400	5,940	6,534
14	Fire Safety Officer	1	1	1	200	220	242	2,400	2,640	2,904
		500	555	665				924,600	1,125,960	1,478,136
	Total (US$'000)							**684.89**	**834.04**	**1,094.92**

Remark US$1= Ks.1350 (20.10.2017 Exchange Rate)

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Foreign Techanician

No.	Designation	No of Person Y 1	No of Person Y 2	No of Person Y 3-10	Salary per month (US$)			Salary per year (US$'000)		
					Y-1	Y-2	Y-3 to 10	Y-1	Y-2	Y-3 to 10
1	General Manager	1	1	1	1,500	1,800	2,160	18,000	21,600	25,920
2	Deputy General	1	1	1	1,000	960	1,150	12,000	11,520	13,800
3	Production Manager	2	1	1	800	960	1,152	19,200	11,520	13,824
4	Head Merchandiser	3	2	1	800	960	1,152	28,800	23,040	13,824
5	Quality Control Manager	3	2		800	960	1,152	28,800	23,040	-
6	Production Technician	3	2	1	800	960	1,152	28,800	23,040	13,824
7	Boiler Technician	2	1		800	960	1,152	19,200	11,520	-
	Sub Total	15	10	5				**154,800**	**125,280**	**81,192**
	Total (US$'000)							**154.80**	**125.28**	**81.19**

သို့
ဉက္ကဋ္ဌ
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ဇန်နဝါရီလ ၊ ၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။Bank အထောက်အထား များ၏ ငွေကြေးတန်ဖိုးတင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd သည် Proposal တင်ရာတွင် ဖော်ပြထားသော Bank အထောက်အထား များ၏ ငွေကြေးတန်ဖိုးမှာ CNY ဖြင့် ဖော်ပြထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ CNY မှ USD သို့ပြောင်းလဲ လိုပါက 1 CNY = 6.6 USD (27.10.2017) ၏ Exchange Rate ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် Bank အထောက်အထား များ၏ ငွေကြေးတန်ဖိုးမှာ USD 181818.18 ဖြစ်ပါသည်။

အထက်ပါအကြောင်းအရာအား ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ အား တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်
အမည် Mr.Zhang Achao
ရာထူး Managing Director
Department/Company Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd



中国银行
BANK OF CHINA

个 人 存 款 证 明
PERSONAL CERTIFICATE OF DEPOSIT

号　　码 No.: 10566198
开立日期 Date: 2017/11/13

兹证明 张阿超 先生 / 女士
(有效身份证件名称: 居民身份证 证件号码: 350625198012060016)
自 2017 年 11 月 13 日到 2017 年 11 月 28 日在我行存款如下:

We hereby certify that from 13/11/2017 (DD/MM/YYYY) to 28/11/2017 (DD/MM/YYYY)
Mr/Ms ZHANG ACHAO
(type of valid identification Chinese citizen identification ID No. 350625198012060016)
has deposit accounts with the bank as follows:

存款账号 Deposit Accounts No.	存款种类 Type of Deposit	货币 / 金额 Currency & Amount	存入日 Deposit Date
00000348054699692/CNY0	活期 Saving account	CNY1,200,000.00	----/--/--
		**********END**********	

备注：有关本个人存款证明相关说明详见背面条款，请您仔细阅读。
Remarks: For notes of the Personal Certificate of Deposit, please refer to the terms and conditions on the back. Please read carefully.

H5FUW5AT
3BQ4C8DW



中国银行股份有限公司　　行 (盖章)
Bank of China Limited　　Branch (Seal)

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd
Employees' Welfare Plan

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd is a 100% foreign investment established under the Foreign Investment Law and the Myanmar Company Act, whose registered office is situated at Myay Tine Block No.(4), Plot No.(116),Hlaing Thar Yar Industrial Zone,Hlaing Thar Yar Township,Yangon The company aimed to produce and Manufacturing of Handbags on CMP Basis with a number (515) of staff. In order that the staff may enjoy proper welfare commensurate with that of a prestigious company set up a plan for its employees as it's ……

1. Staff Transportation
   For all employees who live far away from the factory, commuter buses will be rented by the company and the staff will be transported free of charge.

2. Uniform
   All employees would be supplied with uniforms free of charge twice a year

3. Health Care
   An infirmary will be set up within the factory compound and stocked with appropriate medicines. Qualified nurses will be hired by the company so that in emergency cases employees could be treated free of charge. In addition, a water purification system will be installed for staff drinking water. Appropriate sanitation facilities will be installed in the factory and regular disinfection work carried out.

4. Risk Prevention
   Evacuation plan in case of emergency would be drafted and explained to all employees so that in case of emergency namely: earthquake, fire and other natural or manmade disasters injury or death could be avoided.

5. Bonus

Based on the performance of the company, annual bonus will be declared and paid out to each employee before the Myanmar New Year (Water Festival). The amount of bonus will be in accordance with the amount of profit earned by the company.

6. Training

On job training course for un-skill and semi-skill workers will be arranged three times per year. Off job training for skill workers and middle management level will be sent to relevant training centers. Occasionally, potential workers would be dispatched to overseas training in developing countries.

7. Hostel (Accommodation)

We, Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd will be provided accommodation for our senior management level employees.and based on the labour law of the country, other benefits such as leave (sick leave, annual leave etc.) would be drawn up and included in the Employees' welfare plan accordingly.

張阿超

With Best Regards,
Mr.Zhang Achao
Managing Director
Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Corporate Social Responsibility Plan

We, Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd will contribute 2.5% of our Net Profit to social welfare activities that will help society and country of Myanmar. Our social welfare activities shall include training of our Garment employees such as on job training to be more qualified, language (English,Chinese) training on weekends with experienced teachers and providing necessary healthcare such as medical checkups and giving proper medical knowledge about deceases and its prevention. Part of our CSR activity such as donations will also contribute to public school around our factory.

No	Partical	Contribution %
1	Public School	0.5%
2	Non-profit Training	1%
3	Garment Employees (Healthcare)	1%

Proposed Corporate Social Responsibility Activities

Public School

We will contribute 0.5% of our net profit to the public school near the factory to be a part of creating the better community. We will also work together with the school to understand more about the needs and we will also ensure that our contributions will be used in the most effective and efficient way for the society.

Non-profit Training

We will contribute 1% of our net profit for the trainings of our Garment Employees. Our trainings include job-related trainings, language trainings and safety trainings. The main objective of our trainings are that we want our garment ewith their work but also improving their other skills such as language and promoting knowledge about safety measures and occupational health. mployees to be not only become more productive and more qualified.

Healthcare

One of our main concern is the well-being of our employees. We will contribute 1% of our net profit for the healthcare which includes medical checkup for the employees and providing health education to our workers.

With Best Regards,

Mr.Zhang Achao
Managing Director
Huaxin Times Textile and Clothing Co.,Ltd

Ongoing Bliss(Myanmar) Limited

115, Kwe Wa ... Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

သို႔
ျမန္မာႏိုင္ငံရင္းႏွီးျမႇဳပ္ႏွံမႈေကာ္မရွင္
ရန္ကုန္တိုင္းေဒသႀကီး

ရက္စြဲ ၊ ၂၇ - ၁၁ - ၂၀၁၇

အေၾကာင္းအရာ ။ ရင္းႏွီးျမႇဳပ္ႏွံမႈ ခြင့္ျပဳမိန္႔မူရင္းအား ျပန္လည္အပ္ႏွံခြင့္ျပဳပါရန္ ေလွ်ာက္ထားျခင္း။

အထက္ပါအေၾကာင္းအရာပါကိစၥႏွင့္ စပ္လ်ဥ္း၍ ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED ၏ ခြင့္ျပဳမိန္႔ အမွတ္-၁၀ ၂၉/ ၂၀၁၇ (၁၁-၁၁-၂၀၁၇) ေန႔မွစ၍ စီအမ္ပီစနစ္ျဖင့္ အထည္ခ်ဳပ္လုပ္ျခင္းလုပ္ငန္း လုပ္ကိုင္ရန္ ခြင့္ျပဳမိန္႔ ရရွိၿပီး လုပ္ငန္းမ်ားလုပ္ကိုင္ခဲ့ပါသည္။

စက္ရုံရွင္လုပ္စတြင္ ေအာ္ဒါရရွိမႈေၾကာင့္ လုပ္ငန္း သည္ပတ္ႏိုင္ေသာ္လည္း ယခုလက္ရွိတြင္ မ်ားေရာက္ေျပ ဆိုက္မည့္ ေအာ္ဒါမရရွိသည့္အတြက္ ေကာ္မရွင္ ခြင့္ျပဳမိန္႔မူရင္းအား ျပန္လည္အပ္ႏွံခြင့္ျပဳပါရန္ ေလးစားစြာ တင္ျပေလွ်ာက္ထားအပ္ပါသည္။

ေလးစားစြာျဖင့္



Ongoing Bliss(Myanmar) Limited

116, Wet Ma SutWunHtauk Street, Hliang Thar Yar Industrial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

Tel : +95 1 685 056, (01) 685 056 / +95 1 685 423, (01) 685 423

To

Director General
Directorate of Investment & Company Administration
Ministry of Planning And Finance
Yangon Region.

Dated : : 15-11-2017

Subject: : **LIQUIDATION OF ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED**

Dear Sir,

We hereby submit the following documents for permission and registration of our Company's Liquidation.

1.	Extra Ordinary Meeting Minutes of the B.O.D.	Original
2.	Declaration of Solvency	Photocopy
3.	Certificate of incorporation	Photocopy
4.	Advertisement in the City Newspaper	Original
5.	Advertisement in Myanmar Gazette	Original

Regards,





ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်မြို့ 025703

ငွေလက်ခံ/ ရရှိပြေစာ

ရက်စွဲ၊ ၁၅ - ၁၁ - ၂၀၁၇

၁။ ကုမ္ပဏီအမည် (မြန်မာ)၊ အွန်ဂိုးအင်း ဘလစ် (မြန်မာ) လီမိတက်

(အင်္ဂလိပ်)၊ Ongoing Bliss (Myanmar) Limited

၂။ ငွေပေးသွင်းသည့် အကြောင်းအရာ၊ ပထမအကြိမ် ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်ခြင်း

၃။ ပေးသွင်းသည့် ငွေ (ဂဏန်းဖြင့်)၊ ကျပ် ၇၅၀၀၀/-

(စာဖြင့်)၊ ခုနစ်သောင်းငါးထောင်ကျပ်

ငွေပေးသွင်းသူ လက်မှတ် ငွေလက်ခံသူ လက်မှတ်

အမည်၊ အမည်၊

09779223359



Ongoing Bliss(Myanmar) Limited

116, Wet Ma SutWunHtauk Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

Tel : +95 1 685 056, (01) 685 056 / +95 1 685 423, (01) 685 423

Minutes of Extra Ordinary Meeting of the Board of Directors of ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED

The Extra Ordinary Meeting of the B.O.D was held at 9 : 00 am , on 9-11-2017 at Plot No. (116), Wet Ma Sut Wun Htauk Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar.

Directors Present :

1.	Mr. Chan Kam Cheong	Managing Director
2.	Mr. Lam Yuk Kuen	Director

Preliminary Proceedings

Mr. Chan Kam Cheong chaired the meeting and, having noted that a quorum was present, declared the meeting open and introduced the following agendas :

1. **To consider Voluntary Winding Up of ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED.**
The chairman decided that because of the market situation in business, it is decided to make Voluntary Winding up of the Company with the approval and B.O.D Resolution of the Company.

Resolved :
It was resolved, "that the Chairman's proposal ,be ,and it is decided to wind up the Company."

2. **To consider the appointment of liquidator for winding up.**
The Chairman further proposed that Daw Tin Win Yu, FAMAT GROUP, No.635(A-1), Room No.(B-3), Yoma Yeiktha, Pyay Road, Kamayut Township, Yangon, Myanmar, be appointed as a liquidator for the winding- up of the company, including taking any & all actions necessary in connection with the Winding up of the Company.

Resolved :
It was resolved "that Daw Tin Win Yu, FAMAT GROUP , be, and it is decided to appoint her liquidator for winding-up the Company."

3. **To consider closing down of the bank accounts.**
The Chairman then proposed that the bank accounts at Kanbawza Bank should be closed down on termination of winding -up processes.

Resolved :
It was resolved ,"that the Kyat Account and US Dollar Account at Kanbawza Bank ,be,and those accounts are to be closed on termination of winding up processes.

There being no further discussions, the meeting was dismissed at 12 : 00 am.

Approved By

Mr. Chan Kam Cheong
Managing Director
Ongoing Bliss(Myanmar)Limited

Recorded By,

Mr. Lam Yuk Kuen
Director
Ongoing Bliss(Myanmar)Limited



Ongoing Bliss(Myanmar) Limited

116, Wet Ma SutWunHtauk Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

Tel : +95 1 685 056, (01) 685 056 / +95 1 685 423, (01) 685 423

ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED

Attendant List

Extra Ordinary Meeting of the B.O.D dated on 9 -11 -2017.

Name	Occupation	Signature
1. Mr. Chan Kam Cheong	Managing Director	[signature]
2. Mr. Lam Yuk Kuen	Director	[signature]



Ongoing Bliss(Myanmar) Limited

116, Wet Ma SutWunHtauk Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

Tel : +95 1 685 056, (01) 685 056 / +95 1 685 423, (01) 685 423

To

Daw Tin Win Yu

Managing Director

Famat Company Limited

Date: 9 - 11 -2017

Subject: : Appointed as Liquidator.

We all agreed to appoint Daw Tin Win Yu, FAMAT CO.,LTD, No.635(A), Room No. B (3), Yoma Yeiktha, Pyay Road, Kamayut Township, Yangon, Myanmar, as a liquidator for the winding-up of the ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED.

Your Faithfully,



(နှင်းဝင့်ဝင့်မြူ)
ကျမ်းသစ္စာပေးသူအရာရှိ
ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်တရားရုံး

ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်တရားရုံး

DECLARATION OF SOLVENCY AND UNDERTAKING OF
ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED
YANGON REGION, MYANMAR

Dated :

We, Mr. Chan Kam Cheong (Managing Director), holder of PP No.KJ0123265 and Mr. Lam Yuk Kuen(Director), holder of PP No.KJ0429304 of ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED, respectively, declare that we have made a full enquiry into the affairs of this ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED, and, that, having so done, we are of opinion that this ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED will be able to pay its debts in full before it is finally winds-up its affairs.

Mr. Chan Kam Cheong	Mr. Lam Yuk Kuen
Managing Director	Director
ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED	ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED

ကျမ်းကျိန်အမှတ်စဉ် 10 - 1385/2017.
နေ့စွဲ 16. 10. 2017.

SOLEMNLY AFFIRMED BY THE ABOVE AUTHORISED ATTORNEY AT YANGON, MYANMAR THIS DAY 16 OF Oct ,2017 BEFORE ME.

16.10.2017

အထက်ပါကျမ်းကျိန်/ကတိသစ္စာပြုလွှာပါ စကားရပ်များ
မှာ မှန်/မမှန်သည် ကျမ်းကျိန်သူ၏တာဝန်သာဖြစ်သည်။

(နှင်းဝင့်ဝင့်မြူ)
ကျမ်းသစ္စာပေးသူအရာရှိ
ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်တရားရုံး

IN THE MATTER OF THE MYANMAR COMPANIES ACT AND ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED NOTICE FOR VOLUNTARY WINDING UP UNDER SECTION 206(1) & CLAIMS NOTICE

At an Extraordinary General Meeting of the shareholders of the Company held at its registered office at Plot No. (116), Wet Ma Sut Wun Htauk Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone(4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar at 9:00 AM on 9-11-2017, the following resolutions were passed as Special Resolutions.

Resolved -
(1)"that the Company, be, and is hereby decided to be wound up voluntarily".
(2)"that Daw Tin Win Yu, be, and is hereby appointed Liquidator of the ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED for winding up and also authorised & be granted power to such extent and for suitable period necessary for the voluntary winding up.
And Claim Notice is also hereby issued by liquidator.
I, the under signed Liquidator of the above named company, have fixed the date for liquidation at 8-12-2017. The creditors of the above named company are requested to submit their claims together with the detail evidence of the debts and the claims after the Liquidation date will not be considered for the benefit as creditors.

Mr. Chan Kam Cheong
Managing Director
ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED

Daw Tin Win Yu
Liquidator
FAMAT GROUP
Phone : 09 792233159, 01 523327

ကန့်ကွက်နိုင်ကြောင်းကြော်ငြာ

ကန့်ကွက်နိုင်ကြောင်းကြော်ငြာ

ကန့်ကွက်နိုင်ကြောင်းကြော်ငြာ

ကန့်ကွက်နိုင်ကြောင်းကြော်ငြာ

ပြင်ဆင်ဖတ်ရှုပါရန်

၂၂-၉-၂၀၁၆ ရက်နေ့ မြို့တော်သတင်းစာ၏စာမျက်နှာကြော်ငြာ(၂၂)ကန့်ကွက်နိုင်ကြောင်းကြော်ငြာအမှတ်စဉ်(၇)ဦးယဉ်ငွေး၏ရရှိသစ်တွင်လျှောက်ထားသူအမည်ဦးရင်ငွေး(၁၂/မရက(နိုင်)၀၃၃၁၄၄)ဟုအမှန်ဖတ်ရှုပါရန်။

ပြင်ဆင်ဖတ်ရှုပါရန်

ဖခင်ဖြစ်သူ ဦးအောင်စိန်(ခ)

R M GLOBAL(MYANMAR) COMPANY LIMITED

အစုရှယ်ယာရှင်များ ဆန္ဒအလျောက်ဖျက်သိမ်းခြင်း၊
မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀၀ (င)အရ
အပြီးသတ်နောက်ဆုံးအစည်းအဝေးဖိတ်ကြားခြင်း၊

ကုမ္ပဏီဖျက်သိမ်းကြောင်းကြော်ငြာ

အစုရှယ်ယာရှင်များ၏ဆန္ဒအလျောက်ဖျက်သိမ်းခြင်း

"ရဲသံလွင် ကုန်သွယ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်" "Ye Thanlwin Trading Co., Ltd"

(Ye Thanlwin Trading Co.,Ltd) ... (LL.B) ...

"Season Star Co., Ltd"

အစုရှယ်ယာရှင်များ ဆန္ဒအလျောက်ဖျက်သိမ်းခြင်း၊
မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀၀ (င)အရ
အပြီးသတ်နောက်ဆုံးအစည်းအဝေးဖိတ်ကြားခြင်း၊

မှတ်ပုံတင်အမှတ်—၃၉

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ပြန်တမ်း

ရန်ကုန်မြို့ | ၁၃၇၉ ခုနှစ်၊ တန်ဆောင်မုန်းလပြည့်ကျော် ၇ ရက် (၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၀ ရက်) | သောကြာနေ့

ဤအပိုင်းကို သီးခြားစုပေါင်း၍တွဲထားနိုင်ရန် သီးခြားစာမျက်နှာတပ်ထားပါသည်။

အပိုင်း ၄

IN THE MATTER OF THE MYANMAR COMPANIES ACT AND

ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED

NOTICE FOR VOLUNTARY WINDING UP UNDER SECTION 206 (1) & CLAIMS NOTICE

At an Extraordinary General Meeting of the shareholders of the Company held at its Registered Office at Plot No. (116), Wet Ma Sut Wun Htauk Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar at 9:00 AM on 9.11.2017, the following resolutions were passed as Special Resolutions:

Resolved -

(1) "that the Company, be, and is hereby decided to be wound up voluntarily."

(2) "that Daw Tin Win Yu, be, and is hereby appointed Liquidator of the **ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED** for winding up and also authorised & be granted power to such extent and for suitable period necessary for the voluntary winding up."

And Claim Notice is also hereby issued by liquidator:

I, the under signed Liquidator of the above named company, have fixed the date for liquidation at 8.12.2017. The creditors of the above named company are requested to submit their claims together with the detail evidence of the debts and the claims after the Liquidation date will not be considered for the benefit as creditors.

Mr. Chan Kam Cheong
Managing Director
ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED

Daw Tin Win Yu
Liquidator
FAMAT GROUP
Phone: 09-792233159, 01-523327



ထောက်ခံချက်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၄)၊ပက်မစွပ်ဝန်ထောက်လမ်း၊ အမှတ်(၁၁၆)ရှိ အလုပ်သမားကျား(၂၅)ဦး၊ မ(၉၉)ဦး၊ ပေါင်း (၁၂၄) ဦးဖြင့် လုပ်ကိုင်လျှက်ရှိသော Mr.Chan Kam Cheong ပိုင်ဆိုင်သည့် On Going Bliss Co.ltd အထည်ချုပ်စက်ရုံသည် လက်ရှိတွင် အော်ဒါ(Buyer)နှင့် ဈေးကွက်ရှာဖွေမရရှိသဖြင့် ခန့်အပ်ထားသော အလုပ်သမား(၁၂၄)ဦးအား ဥပဒေနှင့်အညီ ခံစားခွင့်များပေးပြီး (၃၀.၉.၂၀၁၇) ရက်နေ့မှစ၍ စက်ရုံယာယီပိတ်သိမ်းသည်မှာ သိရှိကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။

ကျော်နိုင်

ဦးစီးအရာရှိ

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန မြို့နယ်ရုံး

လှိုင်သာယာမြို့နယ်

ရက်စွဲ၊ ၂၂ . ၁၀ .၂၀၁၇

နေရာ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်

အမှတ်စဉ်၊

အတွင်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန
.... ဆိုင်ရာအခွန်ရုံး ၊ ၊

စာအမှတ် ၊ ပတခ / ကုမ္ပဏီ / သက်တမ်းတိုး / ၂၀၁၉ (၇၀၈)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လ ၂၇ ရက်

သို့

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

အကြောင်းအရာ ။ **အခွန်ကိစ္စ စိစစ်ဆောင်ရွက်ပြီးကြောင်း အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ခြင်း**

၁။ ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး၊ ပြည်နယ်၊ [illegible] မြို့နယ်၊ [illegible] လမ်းအမှတ် [illegible] တွင် မှတ်ပုံတင်ထားရှိသော [illegible] ရက်စွဲပါ ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်အမှတ် [illegible] ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားရှိသည့် Ongoing Bliss (Myanmar) Ltd ကုမ္ပဏီ၏ သက်ဆိုင်ရာ ခင်ရွှေနှစ်များအတွင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်းများအတွက် အခွန်ဆိုင်ရာ စိစစ်ဆောင်ရွက်မှုများကို အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားရှိပြီးဖြစ်ပါသည် -

(က) ကုမ္ပဏီအပေါ် ၂၀၁၄ - ၂၀၁၈ စည်းကြပ်နှစ် အထိ စည်းကြပ်မှုများ ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်၍ စည်းကြပ်မှု အရ ကျသင့်အခွန်များအားလုံး ပေးဆောင်ပြီးဖြစ်ခြင်း၊

(ခ) ကုမ္ပဏီအပေါ် ၂၀ - ၂၀ စည်းကြပ်နှစ် အထိ စည်းကြပ်မှုများ ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်၍ စည်းကြပ်မှု အရ ကျသင့်အခွန်များ ပေးဆောင်ရန်အတွက် လုံလောက်သောအစီအစဉ် ပြုလုပ်ပြီးဖြစ်ခြင်း၊

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Ongoing Bliss (Myanmar) Ltd ကုမ္ပဏီ၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် သက်တမ်းတိုး ဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက်တင်ပြခြင်းကိစ္စအပေါ် လိုအပ်သလို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ဌာနမှူး
ရုံးတံဆိပ်

အခွန်မှူး
ဒေနဦး
ဦးစီးအရာရှိ

မိတ္တူကို -

(၁) Ongoing Bliss (Myanmar) Ltd ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

(၂) ရုံးလက်ခံ။



လှိုင်သာယာစက်မှုမြို့ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ

အမှတ် (၁)၊ ကနောင်မင်းသားကြီးလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာစက်မှုမြို့။
ဖုန်း _ ၀၁၃-၆၈၅၅၀၀/ ၆၈၅၅၀၂/ ၆၈၅၅၀၃။ Fax _ 013-685506 (Email. office123467@gmail.com)

စာအမှတ်။ ။ လသယ/စမမ/ထစ/ ၂၀၁၇ (၁၅၈)
ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ၊ အောက်တိုဘာလ (၁၄)ရက်

သို့

သက်ဆိုင်ရာ

အကြောင်းအရာ ။ ။စက်ရုံပိတ်သိမ်းကြောင်း ထောက်ခံချက် တောင်းခံခြင်း ကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ Ongoing Bliss (Myanmar) Co.,Ltd ၏ (၁၀ .၁၀ .၂၀၁၇)ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ။

အထက်ရည်ညွှန်းချက်ပါစာအရ လှိုင်သာယာစက်မှုမြို့၊ဇုန်အပိုင်း(၄) ပေါက်မစွပ်ပန်ယောက်လမ်း ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၁၆)တွင် **Ongoing Bliss (Myanmar) Co.,Ltd** သည် စက်ရုံပိတ်သိမ်းထားသည်မှာ မှန်ကန်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(ခင်မောင်ဦး ၊အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
- ရုံးလက်ခံ

ONGOING BLISS (MYANMAR)LIMITED.

PLOT NO(116), WET MA SUT WUN HTAUK STREET, HLAING THAR YAR INDUSTRIAL ZONE(4),HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON.

သို့

တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူးရုံး

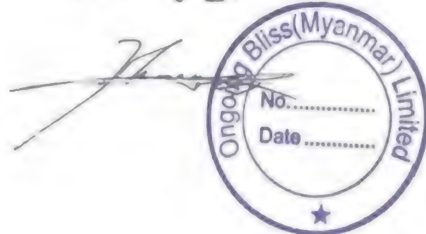
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်

စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန။

အကြောင်းအရာ။ ။စက်ရုံပိတ်သိမ်းကြောင်းအကြောင်းကြားခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာကိစ္စနှင့်ပတ်သတ်၍ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုံ (၄)၊ ဝက်မစွတ်ဝန်ထောက်လမ်း၊ အမှတ် ၁၁၆ ရှိ Ongoing Bliss (Myanmar)limited.အထည်ချုပ်စက်ရုံသည်၁၀.၁၀.၂၀၁၇ခုနှစ် တွင်စက်ရုံပိတ်သိမ်းပြီးဖြစ်ကြောင်းအကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ONGOING BLISS (MYANMAR)LIMITED.

PLOT NO(116), WET MA SUT WUN HTAUK STREET, HLAING THAR YAR INDUSTRIAL ZONE(4),HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON

သို့

အထွေထွေအတွင်းရေးမှူးချုပ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်

ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ ။စက်ရုံပိတ်သိမ်းကြောင်းကြားခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သတ်၍လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုံ (၄)၊ ဝက်မစွတ်ဝန်ထောက်လမ်း၊ အမှတ် ၁၁၆ ရှိ Ongoing Bliss (Myanmar) Limited,UMFCCIအသင်းဝင်အမှတ်32029သည်၁၀.၁၀.၂၀၁၇ခုနှစ်တွင်စက်ရုံပိတ်သိမ်းကြောင်းအကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

20/10/2017



Ongoing Bliss (Myanmar) Limited

116, Wet Ma SutWunHtauk Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

သို့/

ရုံးခွဲတာဝန်ခံ

မြို့နယ်လူမှုဖူလုံရေးရုံး

လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၁၀. ၁၀. ၂၀၁၇

အကြောင်းအရာ။ ။ လုပ်ငန်းပိတ်သိမ်းကြောင်း ထောက်ခံချက်ပြုပါရန်

အထက်ပါအကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုံ(၄) ဝက်မစွပ်ဝန်ထောက်လမ်း၊ အမှတ်(၁၁၆)ရှိ Ongoing Bliss (Myanmar) Limited အထည်ချုပ်စက်ချုပ်စက်ရုံသည် ၂၉. ၉. ၂၀၁၇ခုနှစ်တွင်စက်ရုံပိတ်သိမ်းကြောင်း ထောက်ခံချက်ပြုပါရန် လေးစားစွာလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



19/10/2017

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၄၆၃ အက်ဖ်စီ / ၂၀၁၅–၂၀၁၆ (ရက)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ အွန်ဂိုးရင်း ဘလစ် (မြန်မာ) လီမိတက် အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၅ နှစ်၊ ဩဂုတ် လ၊ ၃၁ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(နီလာမူ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. 463 FC of 2015-2016 (YGN)

I hereby certify that ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Yangon this THIRTY-FIRST day of AUGUST, TWO THOUSAND AND FIFTEEN.

For Director General
(Nilar Mu - Director)
Directorate of Investment and Company Administration



The Government of the Republic of the Union of Myanmar

Ministry of Commerce

Department of Trade

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION

1. Enterprise Name: [illegible] (Myanmar) Limited.	2. Registration No: 38367(02-12-15)
	3. Registration Term: FIVE YEAR
	4. Start Date : 02-12-2015
	5. End Date : 30-08-2020

6. Address : Plot No.116, Wet Ma Sut Wun Htauk Street,Hlaing Thar Yar Industrial Zone 4,Hlaing Thar Yar T.S.

Yangon,Myanmar

7. Business Registration No : 463FC 2015/2016 (YGN) (31/8/2015)

8. Type of Business :
- Sole Proprietorship
- Partnership
- Limited Company (Myanmar/Foreign)
- Co-operative Society
- Others(Please specify)

9. Type of Service : New Extension

10. Contact No :

Telephone No.	Fax No.	e-mail
01-685056,01-685423		

Remarks :
Form Of Permit No.463FC/2015/2016 and (31/8/2015) and MIC Permit No.1029/2015 Date (11/11/2015)

11. Terms and Conditions : စည်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/Importer subject to the following terms and conditions: (အောက်ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ပို့ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်)

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.
ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် - တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကျန်ကုန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/Import rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.

2/12/2015.

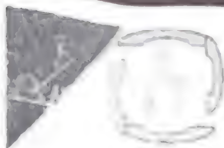
For Director General

Stamp

266
2.12-2015

2/12/2015

EIREG12152EIREGEX12130012



Ongoing Bliss(Myanmar) Limited

116, Wet Ma SutWunHtauk Street, Hlang Thar Yar Industrial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

Tel : +95 1 685 056, (01) 685 056 / +95 1 685 423, (01) 685 423



To

The Director General

Directorate of Investment & Company Administration

Ministry of National Planning & Economic Development

Yangon

Date : 30 . 9 . **2015.**

Subject : **Filing For Form(6) & (26)**

Dear Sir,

We Submit herewith for filling form (6) & (26) reporting the Appointment of Director & Share Allotment in accordance with requirements of the Myanmar Companies Act.

We enclosed herewith photocopy of the receipt for Ks.5,000/-being the required filing fees.

Your Faithfully,



Mr. Lam Yuk Kuen
Director
Ongoing Bliss(Myanmar)Limited



Ongoing Bliss(Myanmar) Limited

116. Wet Ma SutWunHtauk Street, Hlaing Thar Yar Industrial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar

Tel : +95 1 685 056, (01) 685 056 / +95 1 685 423, (01) 685 423

Minutes Of The Board Of Directors Meeting

The B.O.D meeting of **Ongoing Bliss (Myanmar) Limited** was held by the following directors of the Company.

Date	:	28 . 9 . 2015
Place	:	Company Office
Presents	:	**1. Mr.Chan Kam Cheong**
		2. Mr. Lam Yuk Kuen

Discussions:

The meeting of the Board of Directors was held to discuss the business activities, filling for share allotments and appointment of Directors the necessary arrangements for Local kyat and Foreign Currency account opening at Kanbawza Bank (KBZ).

The Directors discussed the issue and made the following resolutions

1. To Form the Board of Directors as follows.

1. Mr.Chan Kam Cheong	**Managing Director**
5. Mr. Lam Yuk Kuen	**Director**

2. To do the necessary filing form 6 & 26 with regards to shareholders and share holdings as follows;-

1. Mr.Chan Kam Cheong	**749**	**Shares**
2. Mr. Lam Yuk Kuen	**1**	**Share**

3. To open Local kyat and Foreign Currency account with the Kanbawza (Bank) . and all the withdrawls and cheques will be signed by either **Mr.Chan Kam Cheong or Mr. Lam Yuk Kuen** to operate the Local kyat and Foreign Currency account.

The Meeting was adjourned at 12:00 PM.

Recorded By,

Mr.Chan Kam Cheong
Managing Director
Ongoing Bliss(Myanmar)Limited

Confirm By

Mr. Lam Yuk Kuen
Director
Ongoing Bliss(Myanmar)Limited



Ongoing Bliss(Myanmar) Limited
116, Wet Ma SutWunHtauk Street, Hlang Thar Yar Industrial Zone (4), Hlang Thar Yar Township, Yangon, Myanmar
Tel : +95 1 685 056, (01) 685 056 / +95 1 685 423, (01) 685 423

Ongoing Bliss (Myanmar) Limited

Attendant List

Board of Director Meeting dated 28 . 9 . 2015

Name	Occupation	Signature
1. Mr.Chan Kam Cheong	Managing Director	
2. Mr. Lam Yuk Kuen	Director	

esented for filing by : **Mr.Lam Yuk Kuen (Director)**

Name, Address and Description of Allotees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	Ordinary
1) Mr.Chan Kam Cheong P.P No. KJ0123265	Flat 1, Second Floor, Apartment E,Sunderland Estate, 1 Hereford Road, Kowloon Tong, Kowloon, Hong Kong.	Merchant		749 Shares
2) Mr.Lam Yuk Kuen P.P No.KJ0429304	Flat A, 4/Fl., Block 4, Beverley Heights, 56 Cloud View Road, North Point, Hong Kong	Merchant		1 Share
			Total	750 Shares

Signature

Date / 28 · 9 · 2015

Mr. Lam Yuk Kuen
Director
Ongoing Bliss(Myanmar)Limited



FORM VI

1107[illegible]

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 28th of September 2015

on the 28th of September 2015 of the *Ongoing Bliss (Myanmar) Limite

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash .... 750 Shares

" " " " ....

Nominal amount of the shares so allotted .... 75,000/- US$

" " " " ....

Amount paid or due and payable on cash such share .... 100/- US$ (fully paid up)

" " " " ....

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow : -

---

NOTE In making a return of allotments under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

016917

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : Ongoing Bliss (Myanmar) Limited

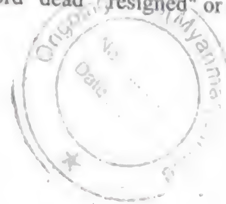
Presented by : Mr. Lam Yuk Kuen (Director)

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1.Mr.Chan Kam Cheong	Hong Kong, China P.P No. KJ0123265	Flat 1, Second Floor, Apartment E,Sunderland Estate, 1 Hereford Road, Kowloon Tong,	Merchant	Appointed as Managing Director (W.e.f 28. 9 . 2015)
2. Mr. Lam Yuk Kuen	Hong Kong, China P.P No KJ0429304	Flat A, 4/Fl., Block 4, Beverley Heights, 56 Cloud View Road, North Point, Hong Kong.	Merchant	Appointed as Director (w.e.f 28. 9 . 2015)

NOTE :

(1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of ...." and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.



Signature ....

Designation ....Mr. Lam Yuk Kuen............
Director
Ongoing Bliss(Myanmar)Limited

Dated this ....28.....9.....2015..........

Form (26)



Form (2)

1556-n

11-11-2015

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 1029 /2015 Date 11th November 2015

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter MR.CHAN KAM CHEONG

(b) Citizenship CHINESE

(c) Address FLAT 1, SECOND FLOOR, APARTMENTE, SUNDERLAND ESTATE, 1 HEREFORD ROAD, KOWLOON TONG, KOWLOON, HONG KONG

(d) Name and Address of Principal Organization

(e) Place of incorporation

(f) Type of Investment business MANUFACTURING OF GARMENTS ON CMP BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO.116, MYAY TAING BLOCK NO.4 ,HLAING THAR YAR INDUSTRIAL ZONE, HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US $ 0.792 MILLION

(i) Period for Foreign Capital brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US $ 0.792 MILLION

(k) Construction period ONE YEAR

(l) Validity of investment permit 10 YEARS

(m) Form of investment WHOLLY FOREIGN OWNED INVESTMENT

(n) Name of Company incorporated in Myanmar ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED

Chairman

The Myanmar Investment Commission



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၀၂၉/၂၀၁၅ — ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၁ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR.CHAN KAM CHEONG

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ FLAT 1, SECOND FLOOR, APARTMENT E, SUNDERLAND ESTATE, 1 HEREFORD ROAD, KOWLOON TONG, KOWLOON, HONG KONG

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ်

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMPစနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်(၁၁၆)ရပ်ကွက်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်အပိုင်း(၄)၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၇၉၂ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၁)နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၇၉၂ သန်း နှင့်ညီမျှသောမြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁ နှစ်

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၁၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့်ကုမ္ပဏီအမည် ONGOING BLISS (MYANMAR) LIMITED

11/11

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

1556.N
11.11.2015

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.(1), Thitsar Road ,Yankin ,Yangon

Our ref : DICA-3/FI-1148/2015(1556.N) Tel: 01-658128
Date : 11th November 2015 Fax: 01-658141

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "Ongoing Bliss (Myanmar) Limited"**

Reference: Ongoing Bliss (Myanmar) Limited Letter dated (29-7-2015)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (18/2015) held on (23-10-2015), had approved the proposal for investment in "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "Ongoing Bliss (Myanmar) Limited" submitted by Mr. Chan Kam Cheong (99%)and Mr. Lam Yuk Kuen (1%) from Hong Kong as a wholly foreign owned investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 10(ten) years and extendable 5 (five) years in 2(two) times commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's Permit. The term of the Lease Agreement for land and building shall be initial 10(ten) years and extendable 5 (five) years in 2(two) times from the date of signing of this agreement between U Khin Htwe (Lessor) and Ongoing Bliss (Myanmar) Limited (Lessee). The lease period may be extended for a further period with the consent of both parties and the approval from Myanmar Investment Commission.On the expiry of the Lease Agreement, Lessee shall transfer the leased land and buildings to the Lessor within 6 (six) months in good condition, ground damages having been refilled and repaired.

4. The annual rent for the land and buildings shall be US $ 27,838.00 (United States Dollar twenty-seven thousand, eight hundred and thirty-eight only) calculated at the rate of US $ 5 per square meter per year of the uncovered area measuring 1566.135 square meter and calculated at the rate of US $ 6 per square meter per year of the covered area measuring 3334.613 square meter. The rate of rent shall be revised after every 5(five) years and increase of the rent shall not be more than 10% of the preceding annual rent.

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign

Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project;

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Ongoing Bliss (Myanmar) Limited shall have to sign the Lease Agreement for land and building with U Khin Htwe. After signing the Agreement, (5) copies of the said Agreement shall have to be forwarded to the Commission.

7. Ongoing Bliss (Myanmar) Limited in consultation with the Department of Company Registration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation, Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Ongoing Bliss (Myanmar) Limited shall use its best efforts for timely realization of work stated on the proposal. If none of such work has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

9. Ongoing Bliss (Myanmar) Limited has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the Ongoing Bliss (Myanmar) Limited cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to terminate the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The commercial date of operation shall be reported to the Commission.

13. Ongoing Bliss (Myanmar) Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated on the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and Ongoing Bliss (Myanmar) Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labours in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency.

16. Whenever Ongoing Bliss (Myanmar) Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Ongoing Bliss (Myanmar) Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Ongoing Bliss (Myanmar) Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Ongoing Bliss (Myanmar) Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Environmental Conservation

and Forestry in which to conduct Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity.It has to prepare, submit and perform activities in accordance with EMP and abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Ongoing Bliss (Myanmar) Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. Ongoing Bliss (Myanmar) Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to be undertaken such as water storage tank, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment and also to be appointted the fire safety officer.

22. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made from export earning (CMP charges) of Ongoing Bliss (Myanmar) Limited.

23. Ongoing Bliss (Myanmar) Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

(Zay Yar Aung)
Chairman

Ongoing Bliss (Myanmar) Limited

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Foreign Affairs
4. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
5. Ministry of Electric Power
6. Ministry of Immigration and Population
7. Ministry of Industry
8. Ministry of Commerce
9. Ministry of Finance
10. Ministry of National Planning and Economic Development
11. Ministry of Labour, Employment and Social Security
12. Central Bank of Myanmar
13. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee
14. Yangon Region Government

15. Director General, Fire Services Department
16. Director General, Department of Environmental Conservation
17. Director General, Immigration and National Registration Department
18. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
19. Director General, Directorate of Trade
20. Director General, Internal Revenue Department
21. Director General, Customs Department
22. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
23. Director General, Directorate of Labour
24. Director General , Department of Urban and Housing Development
25. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
26. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
27. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
28. Managing Director, Myanma Insurance
29. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry(UMFCCI)